

# W Krakowie stanie pomnik Stanisława Wyspiańskiego

W sali obrad Urzędu Miasta Krakowa odbyło się wczoraj posiedzenie plenarne Krakowskiego Komitetu FJN z udziałem sekretarza Rady Państwa, członka Prezydium Ogólnopolskiego Komitetu FJN — Ludomira Stasiaka. Plenum dokonało wyboru nowych władz Krakowskiego Komitetu FJN.

Przewodniczącym KK FJN został Marian Konieczny — znany artysta rzeźbiarz, autor wielu pomników, działacz społeczno-polityczny, rektor Akademii Sztuk Pięknych w Krakowie; wiceprzewodniczącymi: Władysław Cabaj — prezes KK ZSL, wiceprzewodniczący Rady Narodowej m. Krakowa, Jan Grzelak — sekretarz KK PZPR, Józef Nagórzański — działacz społeczno-polityczny, Tadeusz Nowiński — sekretarz KK SD, Andrzej Kurz — dyrektor Wydawnictwa Literackiego w Krakowie, Irena Piotrowska — działaczka Ligi Kobiet, sędzia Sądu Rejonowego; sekretarzem KK FJN: Tadeusz Wojtaszek — działacz społeczno-polityczny.

Członkami Prezydium wybrani zostali: Kazimierz Barcikowski — zastępca członka Biura Politycznego KC PZPR, I sekretarz KK PZPR, Hanna Czarnecka — przewodnicząca ZK Ligi Kobiet, Antoni Dańkowski — przewodniczący KRZZ i ZW ZBoWiD, Czesław Drożdż — dyrektor naczelny Kombinatu Huty im. Lenina, Kazimierz Fuchsa — wiceprzewodniczący KK SD, Piotr Gajek — wiceprezes KK ZSL, Tadeusz Gruszka — sekretarz KK ZSL, Józef Kubica — pracownik naukowy Akademii Rolniczej, Kazimierz Kuraś — sekretarz Krakowskiego Zespołu Posel-

necka — przewodnicząca ZK Ligi Kobiet, Antoni Dańkowski — przewodniczący KRZZ i ZW ZBoWiD, Czesław Drożdż — dyrektor naczelny Kombinatu Huty im. Lenina, Kazimierz Fuchsa — wiceprzewodniczący KK SD, Piotr Gajek — wiceprezes KK ZSL, Tadeusz Gruszka — sekretarz KK ZSL, Józef Kubica — pracownik naukowy Akademii Rolniczej, Kazimierz Kuraś — sekretarz Krakowskiego Zespołu Posel-

(Dokończenie na str. 2)

## Zapowiedź spotkania Sadat-Begin

**NOWY JORK**  
Rzecznik premiera izraelskiego oświadczył w poniedziałek wieczorem w Nowym Jorku, że Menachem Begin uda się do Egiptu w niedzielę i gołów jest przedłużyć swój pobyt w tym kraju, jeśli będzie sobie tego życzył prezydent Egiptu.

Premier Begin spotkał się w poniedziałek w Nowym Jorku z sekretarzem generalnym ONZ — Kurtiem Waldheimem i przedstawił mu swe propozycje w sprawie uregulowania konfliktu bliskowschodniego.

Po trzydniowej przerwie, 19 bm. wznowiono obrady konferencji egipsko-izraelskiej w Kairze.

## «Wojna papierosowa» we Włoszech

W tym roku skarb włoski straci przypuszczalnie około 400 mld lirów z powodu urzemytu papierosów — stwierdził ostatnio urząd celny Włoch.

Pochodzące z przemytu papierosy produkcji amerykańskiej są we Włoszech „wszechobecne”. Można je nabywać na ulicach, w barach i na targowiskach. W Rzymie w ubogiej dzielnicy Transtevere sprzedawane są nawet wprost przed sklepami i kioskami z wyrobami tytoniowymi. Ale stolicą przemytu pozostaje Neapol, który ten monopol dzierży od zakończenia ostatniej wojny.

Przemyt papierosów trwa bez przerwy i nie ma tygodnia, by łodzie patrolowe „Guardia di Finanza” (policja gospodarza) nie zatrzymywały kutra z ładunkiem 15—60 ton papierosów, starającego się ominąć cło. W ciągu pierwszych 19 miesięcy tego roku skonfiskowano 819 ton papierosów, aresztowano 303 przemytników i ujęto 217 przemytniczych kutrów. Na ogół operacje te przebiegały bez incydentów, niekiedy jednak dochodziło do prawdziwych bitew morskich z użyciem broni palnej i granatów. Dziennik „La Stampa” pisze, że przy tym ryzykownym biznesie co rok ginie kilkadziesiąt ludzi — utopionych bądź zastrzelonych.

## BANK LUBZKICH SERC

Można na nich polegać  
Od szeregu lat młodzież Zespołu Szkół Gastronomicznych nr 1 w Nowej Hucie ofiaruje

uczestnicy w Banku Lubzkich Serc, niosąc wszechstronną pomoc 21 starszym, samotnym osobom. W bieżącym roku szkolnym do prowadzonej przez nas akcji włączyły się również pierwszoklasistki Zespołu Szkół Gastronomicznych, mianowicie uczennice klas: Ie, Ie i If, a uczennice klasy Iie zastąpiły przy starszych paniach swoje dawne koleżanki, dziś już absolwentki szkoły.  
W prowadzonej przez nas akcji poważny udział mają także członkowie Szkolnego Kola Ligi Obrony Kraju przy XIV Liceum Ogólnokształcącym, którzy od dłuższego czasu systematycznie odwiedzają swoje „podopieczne” spośród mieszkanki Domu Pomocy Społecznej przy ul. Heleńców. W tej pracy społecznej wyróżniają się zwłaszcza Maria Hanusiak, uczennica klasy Ie oraz Maria Koszarska z klasy Iie

Fot. JADWIGA RUBIŚ

NA POSIEDZENIU plenarnym spotkania belgradzkiego, 13 bm., przyjęto kompromisową formułę dalszego programu pracy przedstawicieli państw — uczestników KBWE. Powołane zostaną dwie główne grupy robocze spotkania. Przewidziano, że powinny one zakończyć swoje prace nad redagowaniem dokumentu końcowego do 18 lutego przyszłego roku.  
19 BM. W TOKIO zakończyła się konferencja Międzynarodówki Socjalistycznej. W konferencji uczestniczyli przedstawiciele 21 partii socjalistycznych i socjaldemokratycznych z 20



krajów. Opublikowano tzw. Oświadczenie tokijskie, które wskazuje, iż dla zagwarantowania pokoju i odprężenia konieczne są posunięcia zmierzające do zmniejszenia militarnego nacisku, do rozbrojenia nuklearnego i nierozprzestrzeniania broni jądrowej.  
NA ZACHODNICH giełdach walutowych notowano wczoraj dalszy spadek kursu dolara. W Szwajcarii notowania dolara osiągnęły rekordowo niski poziom — 2,04 franka szwajcarskiego. Również w Niemczech zachodnich dolar spadł do poziomu 2,13 DM.

## Deklaracja ONZ o umacnianiu odprężenia międzynarodowego

**NOWY JORK**  
Zgromadzenie Ogólne NZ uchwaliło 19 bm. przez consensus Deklarację w sprawie umacniania odprężenia międzynarodowego.

Z inicjatywą przyjęcia tej deklaracji wystąpił Związek Radziecki.

W uchwalonym dokumencie członkowskie państwa ONZ zobowiązują się ściśle przestrzegać Karty NZ, umacniać rolę tej organizacji, podejmować wysiłki zmierzające do redukcji zbrojeń, przyczyniać się do pokojowego uregulowania istniejących problemów międzynarodowych oraz powstrzymać się od użycia siły lub groźby jej zastosowania w stosunkach międzynarodowych.

Cena 1 zł  
**echo**  
**KRAKOWA**

ROK XXXII PISMO POPÓLUDNIOWE Nr 286 (9963)  
ODZNACZONE ZŁOTĄ ODZNAKĄ M. KRAKOWA

## „Spacer” w Kosmosie załogi „Saluta-6”

**MOSKWA**  
Zgodnie z programem lotu orbitalnej stacji naukowej „Saluta-6” — dzisiaj, 20 grudnia 1977 r. kosmonauci Jurij Romanienko i Georgij Greczko wyszli w otwartą przestrzeń kosmiczną, a Greczko — jako inżynier pokładowy, przeprowadził inspekcję urządzeń zewnętrznych stacji.

Głównym celem tego przedsięwzięcia był przegląd i kontrola stanu zewnętrznych elementów konstrukcji stacji w rejonie sekcji przejściowej i zamontowanego na niej węzła cumowniczego oraz dokonanie w razie potrzeby operacji remontowych.

O godzinie 00.36 minut czasu moskiewskiego, otwarto luk węzła cumowniczego i inż. pokładowy, G. Greczko wyszedł ze stacji w przestrzeń kosmiczną. Dowódcą statku J. Romanienko, przebywając w rozhermetyzowanej sekcji przejściowej, kontrolował pracę inż. pokładowego. G. Greczko obejrzał powłokę stacji w rejonie sekcji przejściowej, elementy konstrukcji węzła cumowniczego i dokonał oceny stanu urządzeń elektrycznych, czujników, sworzni napro-

wadzających popychaczy, zamków oraz powierzchni uszczelniających węzła cumowniczego.



HUTA „KATOWICE”  
Tysiące specjalistów z wielu załóg budowlanych, montażowych i rozruchowych nie szczędzą trudu, aby prace przy wszystkich obiektach drugiego wielkiego pieca wykonać w terminie.  
CAF — Seko

## Porozumienie Kuba-USA

**HAWANA**  
W Hawanie podano oficjalnie do wiadomości, że delegacje rządowe Republiki Kuby i Stanów Zjednoczonych podpisały w Waszyngtonie tymczasowy układ, ważny na dwa lata, dotyczący nowych granic wód przybrzeżnych. Układ ten narzuca mowy stałej, jeżeli zostanie ratyfikowany przez obie strony zgodnie z poszanowaniem ich konstytucji.  
Podpisanie układu tymczasowego stanowił pierwszy krok na drodze normalizacji stosunków między Kubą a Stanami Zjednoczonymi.



## Capella Gracoviensis zaprasza...

...na swój — ostatni w tym roku — koncert, który odbędzie się w środę, 21 grudnia o godz. 19.30 w sali Holdu Pruskiego Muzeum Narodowego w Sukiennicach.  
Świąteczny nastrój tego koncertu podkreśli Kantata nr 142 na Boże Narodzenie J. S. Bacha wykonana przez solistów (Eligia Kłosowska — mezzosopran, Eugeniusz Sasiadek — tenor, Władysław Dyląg — bas), zespół madrygalistów i orkiestrę kameralną, jak również wykonanie Concerto grosso op. 6 nr 8 g-moll A. Corellego ze znanym „bożonarodzeniowym” Pastorałem. Oprócz tego, w programie znajdzie się Koncert organowy g-moll op. 4 nr 1 G. F. Haendla z solistą Jackiem Kuligiem, oraz Koncert skrzypcowy E-dur J. S. Bacha w wykonaniu Bartosza Wadiaka, studenta krakowskiej PWSM w klasie Teresy Głębowny. Dyryguje Stanisław Gałowski.  
W czasie koncertu eksponowany będzie obraz Benvenuto Pisani da Garofalo (ok. 1431—1539) „Boże Narodzenie”.

Przedsiębiorstwo Spedycji Krajowej jest jedynym w kraju organizatorem przewozów kontenerowych. Od 1 stycznia 1978 roku, PSK przejmie wszystkie sprawy związane z transportem kontenerowym (dotychczas nie dysponowało urzędzeniami należącymi do PKP i PKS). Na zdjęciu: przeladunki kontenerowe w poznańskim oddziale PSK.  
CAF — Staszyszyn — telefot

## Napad na bank

W poniedziałek rano trzech osobników dokonało napadu na bank w Berlinie Zachodnim. Łupem przestępców padło ok. 300 tys. marek.  
Jak oświadczyła policja, bandyci wtargnęli do hali kasowej, zastrzelili kasjera i po opróżnieniu kasy uciekli samochodem.

W lokalu MPiK-u w Zakopanem otwarto interesującą wystawę plakatu i fotografii, obrazujących życie i aktualny rozwój Maroka. Na wystawie można oglądać również cenne wyroby sztuki użytkowej i zdobniczej, pochodzące ze zbiorów prof. Mariana Mitana oraz dr Jana Nawrockiego.  
(A. Rak)

## 1 mln 598 tys. bezrobotnych we Włoszech

**RZYM**  
Według ostatnich danych włoskiego Instytutu Statystyki (ISTAT), liczba bezrobotnych we Włoszech wyniosła 1 mln 598 tys., z tego 76 proc. stanowili ludzie młodzi, w wieku od 14 do 29 lat.  
Z niepokojącym zjawiskiem wzrostu bezrobocia wśród młodzieży idzie w parze zwiększanie się liczby bezrobotnych z dyplomami.



# Uchwała KK FJN

Minęła 70 rocznica śmierci Stanisława Wyspiańskiego — genialnego artysty i myśliciela, który w dobie dzisiejszej właśnie święci swe największe triumfy, uznany za wielkiego prekursora naszej współczesności.

Krakowski Komitet Frontu Jedności Narodu, podejmując inicjatywę Sekretariatu Komitetu Krakowskiego PZPR i wychodząc naprzeciw postulatowi środowisk twórczych, postanawia, aby w Krakowie stanął pomnik Stanisława Wyspiańskiego. Myśl zbudowania tu pomnika ku czci wielkiego artysty ma już swoją 50-letnią tradycję. Myśl tę chcemy obecnie doprowadzić do końca i dać jej kształt artystyczny.

Stanisław Wyspiański ma w pantonie kultury narodowej swoje miejsce obok największych. Wyróżnia się wszechstronnością swojego talentu. Dzieła jego żyją — grywane na scenach, wznawiane w druku, oglądane w muzeach i reprodukcjach. W latach zaborów twórczość Wyspiańskiego znalazła się w głównym nurcie twórczości, która była wyrazem pamięci narodowej i trwaniem narodu pozbawionego swojej państwowości.

Jest dla każdego Polaka rzeczą oczywistą, że właśnie w Krakowie powinien stanąć ten pomnik. Tutaj urodził się, żył i pracował Stanisław Wyspiański. Wawel i inne zabytki Krakowa były natchnieniem i sceną jego twórczości dramatycznej i malarzkiej. W podkrakowskich Bronowicach dzieje się „Wesele”. Nie brak w Krakowie miejsc, gdzie upamiętniono fakty związane z życiem artysty i jego twórczością. Uczciliśmy tablicami pamiątkowymi miejsca, gdzie się urodził i mieszkał, popiersie artysty zdołał gmach Towarzystwa Przyjaciół Sztuk Pięknych. Liczne odwiedzone jest Muzeum Młodej Polski w Bronowicach.

Ale w pejzażu Krakowa, miasta pomników, miasta znakomitych rzeźbiarzy nie ma dotąd monumentu, który by do kształtów składanych przez wieki dodał kształt nowy, świadectwo sztuki dzisiejszej, który by uchwalił w tym pejzażu postać Stanisława Wyspiańskiego i stał się jeszcze jednym ogniskiem pamięci o Nim.

Krakowski Komitet FJN postanawia więc zbudować w Krakowie pomnik Stanisława Wyspiańskiego i powołuje Społeczny Komitet Budowy, któremu powierza się pieczę nad urzeczywistnieniem tego dzieła.

# W Krakowie stanie pomnik Stanisława Wyspiańskiego

(Dokończenie ze str. 1)

skiego, Zdzisław Kwiatkowski — generalny brzdęk, szef Woj. Sztabu Wojskowego, Piotr Lewiński — przewodniczący Miejsko-Gminnego Komitetu FJN w Wieliczce, Władysław Machajek — literat, Henryk Martyna — przewodniczący Zarządu Okręgu CHSS, Jan Janowski — przewodniczący KK SD, ks. Jan Osadziński — wiceprzewodniczący Zarządu Gł. „Caritas”, Jerzy Pękala — prezydent m. Krakowa, Augustyn Piłch — rolnik z Łęzkowic, Edward Piech — przewodniczący ZO TPD, Zbigniew Regucki — przewodniczący ZO SDP, redaktor naczelny „Gazety Południowej”, Mieczysław Stachura — przewodniczący Oddziału PAX, Kazimierz Sułkowski — przewodniczący Komitetu Osiedlowego Samorządu Mieszkańców Łobzów, członek OK FJN, Gustaw Śliwa — rzemieślnik, przewodniczący Rady Izby Rzemieślniczej i Wiesław Woda — prezes KZKR.

Po wyborach wiceprzewodniczący KK FJN Andrzej Kurz omówił zadania aktywu Frontu Jedności Narodu w związku ze zbliżającymi się wyborami do rad narodowych szczebla podstawowego. W dyskusji zabrali głos przedstawiciele różnych środowisk, którzy scharakteryzowali działalność organizacji społecznych i ich rolę w kształtowaniu postaw obywatelskich.

Plenum podjęło uchwałę o budowie w Krakowie pomnika Stanisława Wyspiańskiego i powołaniu Społecznego Komitetu Budowy.

Skład Komitetu podajemy poniżej.

## Oddział krakowski PAN laureatem konkursu na najlepszego użytkownika obiektu zabytkowego

Ogłoszona została lista laureatów konkursu na najlepszego użytkownika obiektu zabytkowego w 1977 r. Konkurs ten, którego celem jest uhonorowanie wzorowych gospodarzy obiektów zabytkowych oraz zachęta do podejmowania opieki nad zabytkami, jest organizowany od 1975 r. i dotychczas wyróżniono w nim 53 użytkowników.

Nagrodę I stopnia przyznano w tym roku m. in. Polskiej Akademii Nauk, Oddział w Krakowie — za rewaloryzację i wzorowe utrzymanie zespołu dworskiego w Mogilanach.

## Gościliśmy w Krakowie

Ostatnio w Krakowie gościła 14-osobowa grupa wydawców z ZSRR i krajów socjalistycznych, którzy zajmują się wraz z Warszawskim Wydawnictwem „Czytelnik” publikowaniem znanej i popularnej „Biblioteki Zwycięstwa”.

Wydawcy zapoznali się z programem i działalnością „Wydawnictwa Literackiego” oraz zwiedzili zabytki Krakowa.

## Z KRAJU

19 BM. W UNIWEKSYTECIE Warszawskim odbyła się uroczystość nadania tytułu doktora honoris causa tej uczelni prof. Włodzimierzowi Trzebiatowskiemu — członkowi rzeczywistemu Polskiej Akademii Nauk.

UDZIAŁ Zrzeszenia Prawników Polskich w doskonaleniu stosunków urzęd — obywatel omawiany był na plenarnym posiedzeniu Zarządu Głównego ZPP, 19 bm. w Warszawie.

W KOMITECIE Centralnym PZPR odbyła się 19 bm. narada przedstawicieli kierownictwa i sekretarzy organizacji partyjnych z central i przedsiębiorstw handlu zagranicznego oraz gospodarki morskiej, a także instytucji i placówek współpracujących z tymi przedsiębiorstwami — na temat realizacji przysiorocznych zadań naszej współpracy gospodarczej z zagranicą.

19 BM. odbyło się w Warszawie posiedzenie plenarne Zarządu Głównego Związku Zawodowego Pracowników Książki, Prasy, Radia i Telewizji, na którym omówiono zadania aktywu związkowego w realizacji uchwał IX Plenum KC PZPR, a także oceniono dorobek i zadania w zakresie poprawy warunków bhp oraz przestrzegania przepisów Kodeksu pracy.

KIOSKI „Ruchu” na terenie całego kraju prowadzą sprzedaż losów loterii fantowej Polskiego Czerwonego Krzyża. Los kosztuje 3 złotych. Całkowity dochód z loterii przeznaczony jest na prowadzoną przez Polski Czerwony Krzyż działalność, a przede wszystkim na pomoc dla ludzi samotnych chorych, przebywających w swoich domach. Do wygrania — m. in. samochody „fiat 126p”, telewizory, lodówki, pralki, radiodiodiarki, adaptery i wiele innych wartościowych przedmiotów.

## Plenum KW PZPR w Tarnowie

# W woj. tarnowskim wzrasta efektywność gospodarowania

## Wybrano delegatów na II Krajową Konferencję PZPR

Wczoraj odbyło się Plenum Komitetu Wojewódzkiego PZPR w Tarnowie, podczas którego dokonano wnikliwego przeglądu realizacji tegorocznych zadań społeczno-gospodarczych i omówiono problematykę związaną z realizacją planów 1978 r. Referat wprowadzający do dyskusji wygłosił I sekretarz KW PZPR — Stanisław Gębala.

Poprawie uległa efektywność gospodarowania w woj. tarnow-

skim; jest jednak jeszcze kilka słabych punktów, do których należy zwłaszcza niska wydajność pracy, duża fluktuacja i absencja załóg.

Taki ton dominował w dyskusji.

Na II Krajową Konferencję Partyjną — stwierdzono — tarnowska organizacja partyjna przysięgnęła jednak z poważnym dorobkiem. Np. od czasu VII Zjazdu Partii wybudowano w województwie 6,5 tys. nowych mieszkań, szpital, 5 ośrodków zdrowia, 4 żłobki, przygotowano ok. 1980 nowych miejsc w przedszkolach, rozbudowano urzędzenia komunalne. Stworzone 4 tys. nowych miejsc pracy. Produkcja rynkowa wzrosła o 24, a ekspozycja o ponad 40 proc. W przyszłym roku produkcja woj. tarnowskiego wzrośnie ogółem co najmniej o 9 proc.

W przyszłym roku powinno też przybyć dalsze 118 łóżek w szpitalach, 225 miejsc w żłobkach, 1830 mieszkań; rozbuduje się zakłady chemiczne i rolno-spożywcze oraz rozpocznie budowę fabryki domów i poligono nowych wytwórni materiałów budowlanych w Dębicy i Bochni.

Podczas Plenum, w którym uczestniczył zastępca kierownika Kancelarii Sekretariatu KC PZPR — Jerzy Wójcik, wybrano 23 delegatów na II Krajową Konferencję PZPR.

# Premier P. Jaroszewicz w Grajewie Oddano do użytku Zakłady Płyt Wiórowych

19 bm. w Grajewie w woj. łomżyńskim oddane zostały do eksploatacji Zakłady Płyt Wiórowych, zbudowane w dwóch etapach w latach 1974—77. W pierwszej fazie wzniesienia tej fabryki, przed rokiem, ruszył oddział płyt wiórowych surowych, zaś w październiku br. podjęto produkcję w oddziale płyt laminowanych.

Uroczystego otwarcia zakładów dokonał członek Biura Politycznego KC PZPR, prezes Rady Ministrów — Piotr Jaroszewicz.

Premier P. Jaroszewicz przekazał w imieniu Biura Politycznego KC PZPR i Rady Ministrów oraz oświadczył o I sekretarza KC, Edwarda Gierka, podziękowania budowlanym i załozce za wspólny wysiłek przy wznoszeniu i uruchamianiu zakładów, stwierdzając, iż są one przykładem dobrej roboty. Wskazał na znaczenie zakładów zarówno w aktywizacji społeczno-gospodarczej miasta i regionu, jak i w przyspieszeniu rozwoju budownictwa i przemysłu meblarskiego.

# Kto znał? Kto pamięta?

(Dokończenie ze str. 1)

Julian Trybalski, Józef Trytek, Władysław Trynka, inż. Teodor Urbaszek, mgr Zygmunt Walter, Kazimierz Wajdziński, Roman Wrona, Mieczysław Włoch, Leopold Wilk, Aleksander Wypych, Mieczysław Wilk, Stanisław Zatorski, Ludwik Zajac, Stanisław Zalas, Feliks Zdebski, Barbara Ziolkowska, Franciszek Ziomek, Jan Żupnik, Stanisław Żylski, Marcin Łachecki, Antoni Łyko, Władysław Zduń.

Oprócz nazwisk, o większości z nich wiemy niewiele lub nie. Pragnęlibyśmy odtworzyć ich okupacyjne losy, ich działalność, okoliczności ich śmierci.

Podjmując inicjatywę koła ZBoWiD przy Urzędzie Miasta Krakowa (pisaaliśmy o tym w „Echu” z dnia 10. XI. br.) zwracamy się z apelem do Czytelników, posiadających jakieś informacje na ten temat o skontaktowanie z redakcją lub kółem ZBoWiD przy Urzędzie Miasta, które w każdy poniedziałek w godzinach od 16—18 pełni dyżury w swej siedzibie przy pl. Wiosny Ludów 3/4.(n)

## SPOŁECZNY KOMITET BUDOWY POMNIKA ST. WYSPIAŃSKIEGO

Jan GRZELAK — sekretarz KK PZPR, przewodniczący Społecznego Komitetu Budowy Pomnika, Wiesław BIENKOWSKI — prezes Towarzystwa Miłośników Historii i Zabytków Krakowa, Jan BRONIEK — kierownik Wydziału Pracy Ideowo-Wychowawczej KK PZPR, Władysław CABAJ — prezes KK ZSL, Tadeusz CHRUSCICKI — dyrektor Muzeum Narodowego w Krakowie, Halina CZERNY-STEFANŃSKA — prezes Zarządu Oddziału SPAM w Krakowie, Antoni DAŁKOWSKI — przewodniczący KRZZ, Franciszek DĄBROWSKI — z-ca kierownika Wydziału Pracy Ideowo-Wychowawczej KK PZPR, Karol ESTREICHER — prezes TPSP w Krakowie, Bolesław FAŁON — rektor WSP w Krakowie, Marian FITA — dyrektor Wydziału Kultury i Sztuki UM Krakowa, sekretarz Społecznego Komitetu Budowy Pomnika, Bogusław GABRYŚ — członek ZG ZPAP w Krakowie, Jan Paweł GAWLIK — dyrektor Teatru Starożytności, Antoni HAJDECKI — prezes Zarządu Oddziału ZPAP w Krakowie, Mieczysław HESS — rektor Uniwersytetu Jagiellońskiego

w Krakowie, Tadeusz HOLUJ — literat, przewodniczący Klubu Twórców i Działaczy Kultury „Kuznica”, JAN JANOWSKI — przewodniczący Krakowskiego Komitetu Stronnictwa Demokratycznego, Marian KONIECZNY — rektor Akademii Sztuk Pięknych w Krakowie, Bronisław KUREK — prezes Spółdzielni Rękodzieła Ludowego i Artystycznego im. St. Wyspiańskiego, Andrzej KURZ — dyrektor Wydawnictwa Literackiego, Władysław MACHEJEK — literat, naczelny redaktor „Życia Literackiego”, Stefan MARKIEWICZ — I sekretarz Komitetu Dzielnicowego PZPR Kraków-Sródmieście, Henryk MARKIEWICZ — profesor Uniwersytetu Jagiellońskiego w Krakowie, Jerzy PEKALA — prezydent miasta Krakowa, Jan PIESCZCZACHOWICZ — prezes Zarządu Oddziału Związku Literatów Polskich w Krakowie, Zbigniew REGUCKI — przewodniczący ZO Stowarzyszenia Dziennikarzy Polskich w Krakowie, Stanisław SIUDUT — przewodnicząca Krakowskiej Rady Kobiet, Jerzy SZABŁOWSKI — dyrektor Państwowych Zbiorów Sztuki na Wawelu, Jerzy TRELA — aktor Teatru Starożytności im. Heleny Modrzejewskiej, Zdzisław UBERMAN — redaktor naczelny Polskiego Radia i Telewizji w Krakowie, Andrzej WITKOWSKI — sekretarz ZG ZSMP, Krystyna ZBIJEWSKA — dziennikarka z redakcji „Dziennika Polskiego”.

Stanisław W., gospodarz wiejski, zresztą malarz, bardziej niż uprawa gruntu zajmował się sprzedażą słomy i siana, które wcześniej skupował od okolicznych rolników. Interesy, załatwiane były za pośrednictwem GS, bez której to firmy handel legalny być nie mógł.

Pewnego dnia nasz gospodarz miał większą ilość siana, podążył zatem do Gminnej Spółdzielni i zapytał niewiasty tam urzędującej, gdzie jej zdaniem ma siano sprzedać, bo on mianowicie, miaby je chęć sprzedać zakładom mięsnym. Nie dlatego, że to przedsiębiorstwo o specyficznej produkcji, tylko że mu bardziej po drodze. Na to pani do niego: niech sobie obywatel zlecenie załatwi w WZGS.

Poszedł obywatel W. zgodnie ze wskazaniem i zapytał do kogo wnosić petycję w sprawie takiej to a takiej. Jakoż po kilku minutach podszedł do mężczyzny lat około 50, wysoki, szpakowaty, raczej budzący zaufanie, przedstawił się „Seweryn W. — kierownik...” itd., kawa poczęstował a następnie dowiedział się o co chodzi, słów parę zobowiązujących do terenowej placówki napisał. Zanotował również adres domowy Stanisława W., jak się okazało, niebezpiecznie.

Dwa tygodnie nie minęły a kierownik zjawił się w obecności gospodarza i zapytał, czy wszystko załatwione zostało pomy-

## Obyczaje nie od święta

# Moralnie bez zastrzeżeń

ślinie. Usłyszał, że tak. No a wdzięczność? — gość patrzył jakby ze współzuciem, że gospodarz taki niedomyślny. Rany boskie — przemknęło przez głowę Stanisławowi W., rzeczywiście wdzięczności po mnie nie widać. Po czym zarządził i oskubał czym prędzej kure, kopę świeżych jaj zapakował do kierowniczej teki i ponosił to wszystko za gościem do przystanku, aby się tamten za bardzo nie męczył.

Seweryn W. zaaprobował taką postawę gospodarza i od tej pory odwiedzał go regularnie po każdej większej transakcji. Bywało: przychodził Stanisław W. z pola i widzi, że gość z miastą sam się obsłużył, to wybierając jakieś warzywa, to owoce, czasem śmietanę, innym zaś razem ciocięcinę z domowego uboju. Stosunki między nimi też się zrobiły niemal koleżeńskie. W miarę oczywiście. Kierownik mówił Stanisławowi W. po imieniu, tamten zaś jak należy: „panie kierowniku”.

Sympatia Seweryna W. do gospodarza była tak wielka, że pewnego razu nawet zaszczycił jego imieniny. Przyjechał tylko złożyć życzenia, ale się jakoś za-

siedział, zapił a kiedy już był wystarczająco wlny, powiedział: bardziej od tych darów natury, którym mnie Stasiu obdarzasz, wolałbym pieniążki. Tak sobie ryczał: tysiąc tygodniowo a za żywności, gdy mi będzie potrzebna — zapłać. Sołenizant zaczął przeliczać jak na tym wyjdzie, wreszcie przyznał, że słomy i siana znów tak regularnie nie sprzedaje. Nie ma znaczenia, kierownik na to, że mnie nie chodzi kiedy ty słomę wozisz. Chęć mieć tylko stówkę od fury. W czwartek przyjadę, i tak się rozstali.

Od tej pory Seweryn W. odwiedzał gospodarstwo systematycznie pobierając ryczał i nappychając teckę artykułami spożywczymi. Na Boże Narodzenie i Wielkanoc zamawiał zwyczajowo dwa indyki i gęś. Tylko nie kaczki, zastrzegal, bo z nimi potem moc roboty przy skubaniu.

Raz w czerwcu Stanisław pochwalił się, że ma wyprawione baranie skóry. Barany były wianego chowu, wyprawione legalnie w uspołecznionym punkcie, więc kierownik zapytał: a za ile byś te skóry sprzedał? Ostatecznie ustalili cenę 1.500 zł

od sztuki, nabywca pieniądze dostarczył przyobiecał, potem jakoś zapomniął a gospodarzowi nie wypadło wytykać przedstawicielowi „Samopomocy”, że posiada słabą pamięć.

Jesienią kierownik wydawał córkę za mąż a na nową drogę życia własnego dziecka bez pierzyny puścić nie chciał. Po pierze do Stasia pojechał oczywiście. Żona Stanisława W. też miała szyję pierzynę, ale należało dobro indywidualne podporządkować interesowi ogólnemu, który reprezentowała córka pana kierownika nosząca się z zamiarem założenia podstawowej komórki społecznej. Głsiom ostatecznie obojętne było, kto będzie spał pod ich pierzem.

Stanisław W., kierownikowi nieba by przychylił, ponieważ odczuwał dziwny związek pomiędzy dobrym samopoczuciem Seweryna W. a swoimi interesami. Wystarczyło na przykład, że zapomniat zapłacić ryczał i już kierownik się gniewał a w GS pojawiały się trudności wprost nie do pokonania.

Poza tymi drobnymi w końcu przypadkami, Seweryn W. aczkolwiek teraz siedzi, był bez zarzutu. W 1975 r. został odznaczony jako zasłużony pracownik handlu i usług, zaś rada zakładowa napisała, że przez 23 lata był sumienny i oddany pracy społecznej, cieszył się najlepszą opinią, a pod względem moralnym to już zupełnie nie budził zastrzeżeń. (J)

Wojewódzka Usługowa Spółdzielnia Pracy „GROMADA” Krakowski Kombinat Usługowy

**INFORMACJA O USŁUGACH**

**ODDZIAŁ USŁUG FOTOGRAFICZNYCH „FOTOS”**

wykonuje usługi obejmujące:

fotografie barwne i obróbki błon fotograficznych kolorowych ORWOKOLOR NC-19 mask oraz ORWOCHROM UT-16, UT-18, UT-21 — w zakładach fotograficznych:

Rynek Gł. 8 (Pasaż Bielaka) ♦ ul. Karmelicka 13 ♦ ul. Swierczewskiego 4 ♦ ul. Floriańska 10 ♦ ul. Radziłkowskiego 29 ♦ al. 29 Listopada 57

fotografie czarno-białe w zakładach usługowych:

ul. Grodzka 48 ♦ ul. Szewska 21 ♦ ul. 18 Stycznia 88 ♦ ul. Mogilska 27 ♦ ul. Wrocławska 5b ♦ ul. Pstrowskiego 5 ♦ ul. Zielna 1a

zdjęcia na poczekaniu w kabinie automatycznej, angielskiej firmy „PHOTO-ME” — wykonują zakłady fotograficzne: ul. Stradom 15 ♦ Rynek Główny 8 (Pasaż Bielaka)

zdjęcia ślubne wykonują wysokiej klasy fachowcy-fotografowie, w urzędach stanu cywilnego: ul. Straszewskiego 20 ♦ ul. Lubelska 27

światłokopie wykonują zakłady:

ul. Chodkiewicza 17 ♦ ul. Boh. Stalingradu 84 ♦ ul. Śląska 4 ♦ ul. Łobzowska 46 ♦ ul. Pstrowskiego 42

odbitki kserograficzne (dokumentów) wykonują zakłady: ul. Sławkowska 11 ♦ ul. Bohaterów Stalingradu 70 ♦ ul. Lubelska 19.

Szczegółowych informacji o wszelkiego rodzaju usługach udzielają bezpośrednio lub telefonicznie: ■ Ośrodek Informacji Usługowej, ul. FLORIAŃSKA 20, telefon 228-90 lub 271-30 ■ Filia Ośrodka Informacji Usługowej w Nowej Hucie, os. Zgody 7 — telefon 424-50. K-8996

S. + p.

**Maria Żebracka**

emerytowana nauczycielka Szkoły Podstawowej Nr 41 w Krakowie-Plaszowie, po ciężkiej chorobie zmarła dnia 18 grudnia 1977 roku.

Pogrzeb odbędzie się w czwartek 22 grudnia, o godzinie 10, na cmentarzu w Krakowie-Batowicach.

Pogrzeźeni w głębokim żalu

**CÓRKI I RODZINA**

PRZYGOTOWANIA W TOKU

# Operacja, która powinna wyjść na zdrowie klientom i handlowi

Małe sklepy w rękach prywatnych — to interesująca perspektywa dla klientów i handlu. Stwarza ją niedawna uchwała Rady Ministrów, określająca sposób przekazywania niedużych placówek detalicznych osobom prowadzącym je na zlecenie. Dotyczy to placówek różnej specjalności z wyjątkiem sklepów mięsnych i garmateryjnych, monopolowych i jubilerskich.

Oto co na ten temat powiedzieli nam kierownicy poszczególnych krakowskich przedsiębiorstw handlowych:

**HENRYK SENDUR** — dyrektor naczelny Woj. Przedsiębiorstwa Handlu Wewnętrznego w Krakowie:

— Nieduże sklepy, te o obsłudze jednoosobowej lub 2-3-osobowej stanowią w handlu społecznym znaczny procent i odgrywają istotną rolę w całości zaopatrzenia w podstawowe towary. Uchwała stwarza wiele korzystnych warunków dla poprawy funkcjonowania tej sieci detalicznej. Przykładem tego może być działający prawidłowo na podobnych zasadach handel w NRD.

Z jednej strony — przedsiębiorstwo społeczne w charakterze zleceńdawcy zabezpiecza przynajmniej minimum zaopatrzenia przy zachowaniu swobody w sprowadzaniu towarów również z innych źródeł, zapewnia dowolność w zatrudnieniu pracowników (do 4 osób) oraz dogodność zryczałtowanych podatków, a tym samym gwarantuje na wieloletni okres — przewidziany uchwałą — wynagrodzenie umożliwiające godziwe zarobki. Z drugiej strony — prywatny zleceńdawca stwarza nadzieję na operatywność i dobrą obsługę. Otwierają się więc możliwości, które powinny opłacić się kupcom i klientom. Oczywiście decyzja rządowa określa tylko ogólne zasady, które zostaną rozwinięte w szczegółowych zarządzeniach. Po zapoznaniu się z nimi Woj. Przedsiębiorstwo Handlu Wewnętrznego będzie w stanie zaoferować do odstąpienia znaczną ilość mniejszych sklepów. Obecnie przygotowujemy się do stopniowego wcielania uchwały w życie.

**JÓZEF KSIĄŻEK** — wiceprezes d/s handlowych Woj. Związku Spółdzielni Rolniczych w Krakowie:

— Jeśli idzie o wiejską strefę obrotu towarowego — przekazywanie sklepów na zasadach no-

wego systemu powinno przyjąć się przede wszystkim w małych miasteczkach i ciążących ku nim gospodarczo ośrodkach. W takich właśnie ośrodkach gminne spółdzielnie dysponują sklepami o niezbyt licznej obsłudze, a ponadto w miasteczkach istnieją możliwości przywrócenia w budynkach prywatnych lokali handlowych, wykorzystywanych obecnie na inne cele.

Wprowadzenie nowych decyzji może w znacznym stopniu przyczynić się do wzbogacenia proponowanych przez handel towarów poprzez ich uzupełnianie wyrobami warsztatów rzemieślniczych oraz lokalnych wytwórców ludowych i artystów plastyków, jak również produktami z działek przydomowych i gospodarstw rolnych oraz bazujących w oparciu o nie przetwórci spożywczych.

Ponadto uchwała powinna wpłynąć na rozwiązanie palącego problemu zatrudnienia w handlu, który odczuwa nieustannie dotkliwy brak rąk do pracy. Prowadzący sklep na zlecenie będzie mógł zatrudnić członków własnej rodziny lub znajomych, co jeszcze dodatkowo powinno przynieść efekt w postaci likwidacji zmyru remanentów lub przeciągającego się w nieskończoność okresowego zamknięcia sklepów np. z powodu odnawiania czy remontu placówki.

Analizujemy obecnie naszą sieć handlową pod kątem możliwości przekazania w ręce prywatne już w pierwszych miesiącach przyszłego roku pewnej ilości mniejszych sklepów.

**WACŁAW WŁODARSKI** — wiceprezes d/s handlu WSS „Społem” w Krakowie:

— Krakowska spółdzielczość spożywców posiada w naszym województwie 268 małych sklepów (35,5 proc. całej sieci), zatrudniających ok. 500 osób. Chętnie skorzystamy z przekazywa-

nia etapami tych sklepów i przesunięcia ich dotychczasowej obsługi do pawilonów i większych sklepów spożywczych. Dlatego też z zadowoleniem przyjmujemy pierwszych kandydatów do prowadzenia sklepów na zlecenie, zgłaszających się już we wszystkich dzielnicowych i miejskich oddziałach WSS „Społem”.

W uchwale Rady Ministrów widzimy możliwość korzystnej zmiany w handlu, choćby ze względu na dopuszczenie elementu konkurencyjności, a także stworzenie możliwości stabilizacji osób prowadzących sklepy na zlecenie handlu społecznego. Obecnie wydaje się ważne stworzenie dogodnego klimatu dla elastycznego rozwinięcia oddębnej inicjatywy, by cała operacja w terenie wyszła naprzeciw rzeczywistym potrzebom i oczekiwaniom społecznym.

Rozmawiała: **ZOFIA MALINOWSKA**



Ten model pochodzi z pokazu najnowszej kolekcji Międzynarodowego Sekretariatu Welnj. Pokaz odbył się ostatnio w Łodzi.



55-piętrowy gmach, należący do koncernu przemysłowego Mitsui, jest jednym z najwyższych budynków w Tokio. Konstruuje on bardzo z niską, najwyższą kilkupiętrową, zabudową Shinjuku, jednej z dzielnic stolicy Japonii.

CAF — AP

## Nowości wydawnicze

Oto najnowsze pozycje wydane przez WYDAWNICTWO LITERACKIE:

Andrzej Kuśniewicz. Lekcja martwego języka. Str. 184. Cena 29. Oficer austriacki zafascynowany światem sztuki i jego przeżycia w czasie I wojny światowej w małym galicyjskim miasteczku — to bohater i temat nowej powieści A. Kuśniewicza, Marek Batorowicz. Rękopis z Amalii. Str. 66. Cena 10.— Opowieść utrzymana w konwencji groteskowej „bajki dla dorosłych”. Stanisław Czycz. Pawana. Str. 180. Cena 18.— Powieść. Władysław Loranc. Tematy. Str. 70.— Cena 10.— Uwagi na temat polityki, moralistyki, sztuki.

Arturo Azuela. Na miarę piekiel. Tłum. Anna Grodzicka. Str. 291. Cena 45.— Powieść ukazująca na przykładzie jednej rodziny burżuazji przemiany polityczne, społeczne, światopoglądowe jakie dokonały się w Meksyku. W zaciętości i dramatyzmie. Tłum. zbior. Str. 353. Cena 55.— Opowiadania fantastyczne autorów u krajów Ameryki Łacińskiej. Joseph Sheridan Le Fanu. Dom przy cementarzu. Tłum. K. Korwin-Mikke. T. I/II. Str. 330/326. Cena 80.— Powieść o życiu małej irlandzkiej miasteczka w połowie XVIII w., z elementami grozy i humoru. Jurij Nagibin. Kompozytor i jego dama. Tłum. A. Sarachanowa. Str. 183. Cena 18.— Dwa opowiadania o wielkim kompozytorze rosyjskim Piotrze Czajkowskim.

### Czy wiecie, że...

... najcenniejsze, białoróżowe perły wylawia się u brzegów Indii, srebrzystożółtawe w pobliżu Ceylonu, jasnozielonkawe w Morzu Japońskim, białe koto Australii, różowoczerwone w Zatoce Kalifornijskiej, a oryginalne czarne perły w Zatoce Meksykańskiej?

... Największą naturalną perłę wylawiono przed kilkudziesięciu laty w Zatoce Bengalskiej, jest ona bardzo oryginalna, w trzech czwartych biała o różowym połysku, a w jednej czwartej brązowa. Posiada podłużny kształt, jej długość wynosi 5 cm a waga 454 karaty. Perła ta znajduje się w British Museum w Londynie. (paw)

POEZJA: Wit Jaworski. Sale sztuki realistycznej. Str. 50.— Cena 10.— Piotr Sommer. W krześle. Str. 66. Cena 10.— Andrzej Warzecha. Rodzinny telewizor. Str. 54. Cena 10.— Endre Ady. Złoto i krew. Tłum. zbior. Str. 216. Cena 45.— Nichita Stanesco. Niesłowa i inne wiersze. Tłum. Z. Szuperski. Str. 64. Cena 20.— Marko Ristic. Wiersze. Tłum. J. Kornhauser. Str. 99. Cena 25.—

# Kurdystan idzie do szkoły

(Korespondencja własna z Iraku)

**IRACKIE DZIECKO** powinno pójść do szkoły po ukończeniu szóstego roku życia. Irackiemu dziecku Republika Iraku zapewni bezpłatną naukę, bezpłatne podręczniki i zeszyty. Darmowa jest nauka także w szkołach trzyletnich, niepełnośrednich i szkołach średnich, zarówno zawodowych jak i ogólnokształcących, gdzie uczy się dalsze trzy lata. W zaprzyjanej z nami rolniczej średniej szkole zawodowej w Zakhō uczniowie otrzymują bezpłatny internat z utrzymaniem oraz odzież roboczą.

Po ukończeniu szkoły średniej obywatel iracki ma prawo do wstąpienia na wyższą uczelnię. Lecz nie ma prawa do decyzji na jaką specjalność się zapisze. O tym decydują władze oświatowe, biorąc pod uwagę wyniki w szkole średniej, uzdolnienia. Studia są również bezpłatne.

**A JEDNAK** nadal w Iraku na ponad 11 milionów mieszkańców przypada jeszcze stosunkowo spory procent analfabetów. We wsi położonej o 7 km od powiatowego miasta, gdzie znajduje się szereg szkół podstawowych, szkoła średnia i zawodowa, znaleźliśmy się w środowisku gospodarzy poważnych, kompetentnych rolników, potrafiących doskonale wyczuwać koniunkturę ekonomiczną na poszczególne rośliny uprawne — lecz niepiśmiennych. Analfabetami byli tu niemal wszyscy dorośli mężczyźni, wszystkie dorosłe kobiety.

Praktycznie pisać umieli tylko mali uczniowie drugiej i trzeciej klasy szkoły podstawowej.

Nie widziano potrzeby edukacji w Iraku sprzed 20 i 30 lat. I dziś jeszcze wielu rodziców z arabskich i kurdyjskich wiosek bez entuzjazmu spogląda na przysm posypania dziecka do szkoły. Tym niemniej wszędzie widzi się na drogach wiejskich i na zakurzonych ulicach miast irackich małych z paczkami książek. Po dachach domów naszej dzielnicy przechadzały się uczennice z zeszytami i podręcznikami wkuwając lekcje. Na urwistym brzegu rzeki Khabur tu i tam widać ciemnowłosych młodzieńców z otwartymi notatnikami szkolnymi. Koedukacji nie ma. Nie ma jej nawet w gronie nauczycielskim. Od pierwszej klasy chłopcy uczą nauczyciele, dziewczynki — nauczycielki.

**IRAK SIĘ UCZY**, nadrabiając dawne zaległości, kiedy był krajem nie tylko zacofanym, lecz także biednym. Dziś pieniądze płyną strugą szeroką z pól naftowych, lecz niepodobna w ciągu zaledwie paru lat dobrobytu uzupełnić zaległości w edukacji narodowej. Najnowszy rocznik statystyczny wydany przez irackie ministerstwo planowania podaje, że na ogólną liczbę 526.578 pracowników wszystkich ministerstw, przypada 118.504 analfabetów, a 12.193 pracowników potrafiących tylko czytać, lecz nie umiejących pisać. Jeżeli tak jest wśród mieszkańców dużych

miast, zatrudnionych przez poważne instytucje państwowe, jak można się zdziwić rolnikom z zapadłych zakątków górskich irackiego Kurdystanu.

Lecz i Kurdystan nadrabia zaległości edukacyjne, pogiębione krwawym, zakończonym niedawno konfliktem domowym. W prowincji Duhok, jednej z trzech wchodzących w skład Kurdyjskiego Okręgu Autonomicznego uczy się we wszystkich szkołach ogółem 31.918 uczniów i uczennic na ogólną ilość 217 tys. mieszkańców.

**W NADRABIANIU** zaległości edukacyjnych młodzież kurdyjska musi przekroczyć próg językowy. Językiem wykładowym w Republice Iraku jest arabszczyzna. Dziecko arabskie poznaje w pierwszej klasie szkoły podstawowej nie znane sobie litery. Dziecko kurdyjskie oprócz liter arabskich musi się uczyć zupełnie nowego języka, w którym napisane są podręczniki. Dodajmy, że język kurdyjski należy do odmiennej od arabskiego rodziny językowej, mianowicie do grupy indo-irańskiej i bliższy jest perszczyźnie. Ba, posiada nawet parę słów identycznych z językiem polskim, jak owe „pięć” i „sześć”, będące żelaznym tematem pierwszych rozmów Kurdów z Polakami.

Czy wskutek takiej sytuacji dzieci kurdyjskie są opóźnione w porównaniu z ich arabskimi kolegami i koleżankami? Okazuje się, że nie. Po przełamaniu pierwszych trudności kurdyjscy uczniowie osiągają dobre wyniki w szkołach, przynosząc chlubę swym kurdyjskim i arabskim nauczycielom. Uczenie arabszczyzny ma swe uzasadnienie w fakcie, że jednak obywatel iracki potrzebuje tego języka na każdym kroku. Zamknięcie w getcie swojego języka ograniczałoby możliwości wejścia w resztę kraju, zajęcia odpowiedzialnych stanowisk poza obszarem Kurdystanu. Wreszcie rezygnację z kontaktu z resztą świata arabskiego, którego częścią jest Irak, Syria, Liban, Kuwejt, Arabia Saudyjska — to obszary dla mieszkańca Iraku bliskie, sąsiednie.

**Z PŁASKIEGO**, pokrytego warstwą blachy i wyschniętej gliny dachu zagrody naszego gospodarza-analfabety rozciąga się wspaniały widok na okoliczne góry, na drogę do osady Szaranisz, na żółte od ściernisk pola i zielone zagony nawadnianych pomidorów. Widać też całą, kamienną zagrodę. O, tu właśnie, u wejścia na drugie podwórze — tłumaczy Ibrahim — już w tym roku wynajmuję dwie izby na naszą wiejską szkołę. Rodzina bratanka przeniesie się obok. Już zbudowaliśmy dla nich mieszkanie. Będziemy mieli własną szkołę. Mamy własną dużą pompę do nawadniania pól. Obiecują nam elektryczność. Byle tylko dla każdego starczyło ziemi. I byle był spokój...

LESZEK DZIĘGIEL

## POCZĄTKI ECHO

### Na pięcioro dzieci

Z. K. Jestem żonaty po raz drugi, z pierwszą żoną mam dwoje dzieci, na które płacę miesięcznie 1000 zł. Natomiast druga moja żona z poprzedniego związku ma również dwoje dzieci i trzeci — z naszego, obecnego. Żona otrzymuje na dwoje dzieci alimenty z Banku Alimentacyjnego bo mąż uchylał się od płacenia dobrowolnego. Oprócz tych 900 zł żonie przysądzone również zasiłek rodzinny. Tymczasem jej b. mąż uchyla się od pracy, aby mu nie potrącano zaległości alimentacyjnych i zasiłku. Czy w tej sytuacji ja mam prawo do pobierania zasiłku na wszystkie 5 dzieci? Troje jest przecież na pełnym moim utrzymaniu, na dwoje płacę alimenty...

Celem załatwienia sprawy winien Pan wnieść do Wydziału Zasiłków ZUS-u (Kraków, Łódzichów 27) prośbę o ustalenie prawa do pobierania zasiłku na wszystkie 5 dzieci? Troje jest przecież na pełnym moim utrzymaniu, na dwoje płacę alimenty... (mar)

### Garaż w wózkowni?

Urszula H. Kraków. Poradźcie, gdzie interweniować: po pierwsze w sprawie wózkowni zamienionej na garaż dla motocykli, po drugie — nieustannie czekającej psów, którym sąsiedzi pozwalają całe dnie spędzać na parapetach okien...

Pierwsza sprawa leży całkowicie w kompetencji administracji domu, która powinna zadbać o użytkowanie wózkowni zgodnie z przeznaczeniem. Z drugim problemem radzimy zwrócić się do Komisji Pojedynczej przy Komitecie Osiedlowym. (hs)

### Od zarobku i stażu

M. U. Nowy Sącz. Jako rencista podjąłem pracę na pol etatu. Po przepracowaniu trzech miesięcy stan mojego zdrowia znacznie się pogorszył i już drugi miesiąc jestem na zwolnieniu lekarskim. Otrzymuję zasiłek 1030 zł, wydaje mi się, że za mało...

Wysokość zasiłku uzależniona jest od wysokości zarobków i stażu pracy. Do 3 lat — wysokość zasiłku wynosi 75 proc. zarobków, od 3 do 8 lat — 80 proc., powyżej 8 lat — 100 proc. Bw. dalsze wątpliwości radzimy wyjaśnić bezpośrednio w Wydz. Zasiłków ZUS, Nowy Sącz, ul. Długosza 30. (mar)

### Bezwrotnie...

B. C. Jestem słuchaczką Politechnicznej Szkoły Położniczej i pobieram stypendium. Czy w razie zrezygnowania, od pobrania z dalszej nauki w tej szkole — musiałabym oddać całą sumę pobranego stypendium?

Nie ma przepisu, w myśl którego słuchacz medycznej szkoły policealnej musiałby zwrócić pieniądze pobrane w ramach stypendium w przypadku zrezygnowania z dalszej w tej szkole edukacji. (t)

### Gdzie po legitymację?

K. S. Nowa Huta. Jestem na rencie inwalidzkiej. Gdzie mogę otrzymać legitymację, na podstawie której miałabym prawo do nabywania w sklepach towarów poza kolejnością?

Musiałaby Pani zapisać się do Polskiego Związku Emerytów, Rencistów i Inwalidów, który wyda Pani legitymację członkowską z pieczęcią określającą, do której grupy inwalidzkiej została Pani zaliczona przez Komisję Lekarską ZUS. Oddział dzielnicowy PZERII mieści się w Nowej Hucie na os. XX-lecia, blok 16. (lov)

### Karta rowerowa

„Dwunastolatki”. Gdzie możemy zdać egzamin na kartę rowerową?

Radzimy zwrócić się do Młodzieżowego Domu Kultury i Wypoczynku przy ul. Reymonta 18 (wejście z lewej strony budynku) gdzie Inspektorat MSR Krakowskiej Chorągwi ZHP w Krakowie organizuje szkolenia i egzaminy na kartę rowerową dla dzieci od 10 do 16 lat. Szkolenia odbywają się w każdy poniedziałek o godz. 17.30. (v)

### Usunięcie tatuażu

R. K. Proszę o podanie adresu gdzie mogłoby usunąć tatuaż?

W sprawie usunięcia tatuażu należy się zwrócić do Poradni Chirurgii Plastycznej (ul. Prądnicka 35 we wtorki lub czwartki), gdzie lekarz zdecydowanie czy tatuaż da się usunąć czy też nie. (v)

W piątą bolesną rocznicę śmierci naszego najdroższego Męża i Tatusia

### śp. JANA MUCHY

za spokój Jego duszy zostanie odprawiona MSZA ŚWIĘTA w kościele parafialnym w Nowej Hucie-Bieżyczach, w środę 21 grudnia 1977 roku, o godzinie 18, na którą zapraszam Wszystkich, którzy zachowali Go w swej życzliwej pamięci.

ZOFIA MUCHOWA z DZIECI

### PRZETARGI

Zabierzowska Fabryka Maszyn w Zabierzowie k. Krakowa — ogłasza, że W DRODZE PRZETARGU NIEOGRANICZONEGO zleci niżej wymienione roboty:

- wykonanie tynków zewnętrznych budynku administracyjnego, w ilości 400 m<sup>2</sup>
- wymianę okien z poszerzeniem ościeży, w ilości 12 szt.
- budowę wiaty magazynowej z konstrukcją stalowej, o wymiarach 40,50x9x4,25 m
- wykonanie tynków zewnętrznych, nakrapianych, budynku magazynu tarcicy, w ilości około 250 m<sup>2</sup>.

Roboty powyższe przewidziane są do wykonania w okresie od 1 marca do 31 sierpnia 1978 roku.

Oferty mogą składać przedsiębiorstwa państwowe, spółdzielcze i prywatne.

Termin składania ofert do dnia 15 stycznia 1978 roku.

Komisyjne otwarcie ofert nastąpi w dniu 31 stycznia 1978 roku, w świetlicy Zabierzowskiej Fabryki Maszyn.

Zastrzega się prawo dowolnego wyboru oferenta lub unieważnienia przetargu, bez obowiązku podania przyczyn.

Bliższych informacji udziela Dział Inwestycji Fabryki. K-9016

### Praca

**PRZYJMĘ** dochodząca do rocznego dziecka. Warunki bardzo dobre. — Oferty 34533 „Prasa” Kraków, Wiślna 2. K-346

**POTRZEBNA** osoba do starszej pani na dwie godziny dziennie. Przygodnie obiadów z Siemradzkiego i pomoc w domu. Oferty 34553 „Prasa” Kraków, Wiślna 2. A-144

### Kupno

**KOZUCH** męski — kurtkę, biały lub jasny, na 185 — kupię. Tel. 347-61. g-35044

**MAGIEL** elektryczno-gazowy. Oferty 34520 „Prasa” Kraków, Wiślna 2. g-34575

### Nauka

**MECHANIKI**, matematyki — douczam. Kluch, Topolnickiego 28. g-35064

**UDZIELE** lekcji angielskiego. Małgorzata Szklarz — tel. 637-20, wewn. 496. g-34596

### Matrymonialne

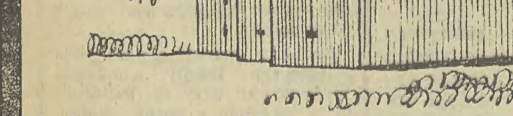
**KAWALER**, lat 34, 177 cm pragnie poznać w celu matrymonialnym pannę, lubiącą pracę ogrodniczo-kwiaciarską. Oferty 35038 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

**ROZWIEDZONA** — lat 40, szatynka, wzrost 164, posiadająca własne mieszkanie poza Krakowem — pozna pana wolnego, bez zobowiązań, przystojnego, wysokiego, pochodzącego ze wsi. Cel matrymonialny. Oferty 34602 „Prasa”, Kraków, Wiślna 2.

### Sprzedaj

**EFEKTYWNY** kożuch na szepułę. Wawrzyńca 31 B m. 4, wieczorem. 34559-g

**SILNIK** Fiata 1300 cm<sup>3</sup> — używany, po przebiegu 30.000 km, stan idealny — sprzedam. Telefon 637-20, wewn. 485, godz. 16-22. g-35001



## GARAŻE SAMOCHODOWE SEGMENTOWE

o wymiarach 5x3x2,5 m Z BLACHY FALISTEJ ocynkowanej — w CENIE około 16.000 ZŁOTYCH — WYKONUJE, na zlecenia osób prywatnych, Zakład Usługowy Nr 42 Krakowskich Zakładów Usługowych „RENOWACJA” — w KRAKOWIE przy ul. KRAKUSÓW 4 — telefon nr 742-24. K-8841

**WŁOSKI**, damski kożuch granatowy, duży oraz zegarek elektroniczny. Aleja Inwalidów 3/15. g-35005

**FUTRO** z łapek karakulowych, brązowe, średni rozmiar, sprzedam. Wielepole 6/6. g-35004

**NEWADA** — zestaw mebli (Austria). Tel. 713-18, godz. 18.30-22. g-35003

**KAROSERIE** Fiata 125 p — sprzedam. Niepołomice, ul. Portowa 5. g-34438

**KOZUCH** męski, turecki, nowy, rozmiar 52. — Tel. 466-45, godz. 19-21. g-34437

**KOZUCH** męski, nowoczesny sygnet, zegarek szwajcarski — sprzedam. Oferty 34701 „Prasa” Kraków, Wiślna 2. g-34463

**KOZUCH** turecki, męski, średni. Tel. 225-61. g-35052

**CZĘŚCI** do Mikrusa i motoroweru Jawa 20 — sprzedam. Tel. 236-25. g-35048

**WŁOSKI**, granatowy kożuszek na szepułę, średniego wzrostu osobę — tanio sprzedam. Tel. 461-69, wieczorem. g-35049

**LAWA** mahoni, 4 taborety. Tel. 717-48. g-35050

**FUTRO** damskie, nutrie, duże, aparat fotograficzny Kijew 4 — sprzedam. Tel. 350-33. g-35051

**TŁOKI** (1 szlif) i rozrusznik do Fiata 127. — Tel. 248-73, godz. 21-22. g-35037

**FORTEPIAN** Thierbach — angielski. Kosciuszki 46/7, godz. 16-19. g-35045

**SUKNIE** wieczorowe, zagraniczne, sweterki, pulowery. Telefon 326-42. g-35040

**DOGI**, szczeniaki, sprzedam. Kraków, al. Kaszubska 49. g-35061

**KOZUCHY** damskie, zagraniczne, nowe, — Kraków — ul. Żulawskiego 8A/17 (Nowy Kleparz) — po godz. 17. g-35076

**BONY** PeKaO — sprzedam. Oferty 34519 „Prasa” Kraków, Wiślna 2. g-35044

**KOZUCHY**: damski, męski, rozmiar średni, futerko dziecięce. — Os. Kosciuszki 11/105. g-35074

**BONY** PeKaO. — Oferty 35083 „Prasa” Kraków, Wiślna 2. g-35074

**DWIE** karoserie Fiata 125 p — sprzedam. — Ogładc: Kraków, ul. Proszowicka 13. g-34498

**ZEGARKI** elektroniczne — 6-czynnościowe (zagraniczne) — Limanowskiego 32/1. g-34506

**KOZUCH** męski. — Tel. 330-97, po godz. 10. g-34505

**RADIOMAGNETOFON** — iluminofon, — kolumny głośnikowe, telefon, mikrofon — sprzedam. Tel. 396-55. g-35060

**GRAMOFON** „Fonomas” — tanio sprzedam. Tel. 700-95. g-34981

**FLIZY**, 12 m<sup>2</sup>. — Oferty 34989 „Prasa” Kraków, Wiślna 2. g-35001

**ZENIT** E, motorower Simson — sprzedam. Złotego Wieku 10/77. g-34938

**MINIKOMPUTER** HP-67. — Tel. 731-21. g-34431

**KALKULATOR** programowalny SR 56. Tel. 740-39. g-34997

**SKODA** S 100 L po wypadku. Tel. 303-00, wewn. 675. g-34495

**FIAT** 126 p, nowy — sprzedam. Tel. 441-16. g-34484

**KOZUCH** zagraniczny. Powstańców 26/44, po godz. 17. g-35015

**WACHLARZ** — pióra strusie, oprawa sztykretowa — sprzedam. Tel. 272-63. g-34463

**NARCIARSKIE** ubrania — produkcji szwajcarskiej — rozmiar 54. Telefon 303-00, wewn. 675. g-34496

**PRZYCZEPE** towarową — tanio sprzedam. — Tel. 245-60. g-35072

**KOZUCHY**: damski, męski, nowe. Ul. Wielopole 7/8, po godz. 15. g-24537

**TELEWIZOR** — „Koral”, chłodziarka „Polar” 80 S — tanio. Tel. 808-12. g-35450

**KOZUCH** damski jugosłowiański, nowy — sprzedam. Kraków, ul. Smolucznowska 4/47 (parter), w godz. 17-19. g-34522

**SYGNET** męski i pierścionek — zioło. Oferty 34542 „Prasa” Kraków, Wiślna 2. g-35037

**SZCZENIAKI** — owczarki niemieckie — sprzedam. Księcia Józefa 69. g-35065

**PLASZCZYK** białe, niemieckie (miś), nowy. — Tel. 460-47. g-34556

**WIRYSKARKI** ręczne — sprzedam. Mysieniec, tel. 245-61. g-34549

**SAMOCHÓD** NSU 1000 S, rok produkcji 1967 — sprzedam. Kraków, Fałata 9/7. g-34600

**SHL** — 173, magnetoфон ZK - 240. Tel. 223-84. g-35130

**KOZUCH** damski, nowy. Ul. 18 Stycznia 47/44, codziennie godz. 18-20. g-35132

**KOCIOŁ** c. o. PG-12, nowy — sprzedam. Oferty 35081 „Prasa” Kraków, Wiślna 2. g-35111

**WARTBURG** 100. — Tel. 847-65, wewn. 465. g-35111

**GO-KART** sprzedam. — Tel. 437-72. g-34579

**BELKI** budowlane sprzedam. Bronowicka 4, m. 18, po godz. 18. g-34561

**SZUBĘ** z rudych lisów w bardzo dobrym stanie — sprzedam. Oferty 35068 „Prasa” Kraków, Wiślna 2. g-35130

**KOZUCHY** afgańskie — damskie, haftowane — sprzedam. — Tel. 801-62, godz. 17-19. g-35140

**ZEGAREK** elektroniczny — sprzedam. Tel. 197-70. g-35138

**BRANSOLETKI** 14-karatowa, 14-gramowa — oraz lancuszek 14-karatowy ze znakiem zodiaku „Byk”, „Panna” i „Wodnik” — sprzedam. Aleja Krasińskiego 4/22. g-35137

### Lokale

**POKÓJ** lub dwa pokoje z kuchnią, własnościowe — kupię. Podac cenę. — Oferty 34449 „Prasa” Kraków, Wiślna 2. g-35137

**MAŁŻENSTWO** bezdzietne — członkowie spółdzielni, poszukuje garsonierę na rok. Czynn z góry. Oferty 34441 „Prasa” Kraków, Wiślna 2. g-34539

**GARSONIERE** własnościowa — zdecydowanie kupię. Tel. 382-01. g-34539

**M-2** superkomfortowe — balkon, IX p (winda) — zamienię na równorzędne dwupokojowe. — Peryferie wykluczone. — Oferty 35020 „Prasa” Kraków, Wiślna 2. g-34482

**SAMOTNY**, pracujący — poszukuje samodzielnego, niekrepującego pokoju lub garsonierę. — Oferty 34466 „Prasa” Kraków, Wiślna 2. g-34466

**POSZUKUJE** ogrzewanego poddasza. — Oferty 34467 „Prasa” Kraków, Wiślna 2. g-34467

**PRZYJMĘ** dozorczostwo. — Warunek mieszkanie. — Oferty 35030 „Prasa” Kraków, Wiślna 2. g-35030

**MAŁŻENSTWO** studenckie (bezdzielne) — poszukuje garsonierę lub niekrepującego pokoju. — Oferty 35029 „Prasa” Kraków, Wiślna 2. g-35095

**STUDENT** z USA poszukuje mieszkania dwupokojowego. Cena do ustalenia. Wiadomość: ul. Reymonta 73, pok. 412. g-35033

**DO** wynajęcia duży pokój nie umeblowany. — Tel. 707-77, wewn. 82, w godz. 7-15. g-34477

**STUDENKA** poszukuje pokoju w pobliżu AGH. — Oferty 34479 „Prasa” Kraków, Wiślna 2. g-34479

**MIESZKANIE** własnościowe — kupię. — Oferty 34996 „Prasa” Kraków, Wiślna 2. g-34996

**SRÓDNIESCIE!** Mieszkanie superkomfortowe M-5 nie umeblowane — wynajmę na około półtora roku. Oferty 34986 „Prasa” Kraków, Wiślna 2. g-34986

**KUPIE** garsonierę lub mieszkanie dwupokojowe — własnościowe. Oferty 34428 „Prasa” Kraków, Wiślna 2. g-34428

**STUDENT** poszukuje garsonierę na okres roku — najchętniej nie umeblowanej Czynn z góry. — Oferty 34427 „Prasa” Kraków, Wiślna 2. g-34427

**DO** wynajęcia pokój superkomfortowy, umeblowany, przy ul. Dobrego Pasterza. Czynn z góry za rok. — Oferty 34426 „Prasa” Kraków, Wiślna 2. g-34426

**EMERYTKA** — poszukuje garsonierę lub samodzielne mieszkanie na jeden rok na Kozłowiec lub w Prokocimiu Starym. — Czynn z góry. — Oferty 35067 „Prasa” Kraków, Wiślna 2. g-35067

**POSZUKUJE** garsonierę. Oferty 35081 „Prasa” Kraków, Wiślna 2. g-35081

**SZCZECIN!** Superkomfortowe M-4 (trzy pokoje) — zamienię na mieszkanie w Krakowie. 71-632 Szczecin, ul. E. Plater 76/8. g-35079

**KUPIE** pomieszczenie w Krakowie, wolno stojące, o pow. około 30-40 m<sup>2</sup>, nadające się na warsztat rzemieślniczy. — Oferty 34501 „Prasa” — Kraków, Wiślna 2. g-34501

**PRZYJMĘ** dozorczostwo. — Warunek mieszkanie. — Oferty 34512 „Prasa” Kraków, Wiślna 2. g-34512

**WYNAJME** panience pokój. Solarzy 24 a. g-34510

**PRZYJMĘ** bezpłatnie do mieszkania superkomfortowego studentkę za pomoc w nauce uczniwi klasy VII (związczą matematyka, rosyjski). Tel. 249-75. g-34532

**TORUŃ!** M-4 spółdzielcze, w nowym budownictwie — zamienię na podobne w Nowym Sączu. Józef Sadiak, ul. B. Głowackiego 38/28. P-318

**MIESZKANIE** własnościowe M-4 w Nowej Hucie, os. Strusia — sprzedam. Oferty 34527 „Prasa” Kraków, Wiślna 2. g-34527

**DOKTORANTKA** poszukuje garsonierę lub innego mieszkania. Oferty 34543 „Prasa” Kraków, Wiślna 2. g-34543

**MIESZKANIE** własnościowe, jedno- lub dwupokojowe, zdecydowanie kupię. Oferty 34541 „Prasa”, Kraków, Wiślna 2. g-34541

**MŁODE** bezdzietne małżeństwo poszukuje superkomfortowego mieszkania, garsonierę lub niekrepującego pokoju, na okres 6 miesięcy. Oferty 35108 „Prasa” Kraków, Wiślna 2. g-35108

**ANDRYCHÓW!** Mieszkanie spółdzielcze M-2 — zamienię na garsonierę w Krakowie lub Nowej Hucie. Wiadomość: Kraków, tel. 852-62. g-34482

**PRACUJĄCA** poszukuje samodzielnego pokoju. — Czynn mieszkanie. Oferty 35097 „Prasa” Kraków, Wiślna 2. g-35097

**POKÓJ** z kuchnią — os. Teatralne — zamienię na 2 pokoje. najchętniej w Nowej Hucie. Oferty 35092 „Prasa” Kraków, Wiślna 2. g-35092

**TRZYPOKOJOWE**, 65 m<sup>2</sup>, superkomfortowe. Nowa Huta — zamienię na dwupokojowe i garsonierę. — Tel. 463-59, po godz. 16. g-35095

**WYNAJME** pokój trzem studentom. — Oferty 35004 „Prasa” Kraków, Wiślna 2. g-35004

**MIESZKANIE** M-3, duża jasna kuchnia, loggia, na parterze — zamienię na podobne X-XI piętro, na Prądniku Czerwonym. — Oferty 35107 „Prasa” Kraków, Wiślna 2. g-35107

**MŁODE** małżeństwo z dzieckiem poszukuje pokoju. Czynn mieszkanie. Oferty 34555 „Prasa” Kraków, Wiślna 2. g-34555

**DO** wynajęcia mieszkanie superkomfortowe M-3. — Czynn płatny z góry. — Oferty 34557 „Prasa” Kraków, Wiślna 2. g-34557

**NOVA** Huta! Pokój z kuchnią, 35 m<sup>2</sup>, superkomfortowe i p. blisko placu Centralnego — zamienię na podobne lub większą garsonierę — Kraków. Oferty 34551 „Prasa” Kraków, Wiślna 2. g-34551

**PRACUJĄCA** pielęgniarka, lat 55, poszukuje samodzielnego mieszkania. Chętnie zaopiekuję się starszą osobą. — Oferty 34552 „Prasa” Kraków, Wiślna 2. g-34552

**POSZUKUJE** garsonierę. Czynn mieszkanie. Oferty 34601 „Prasa” Kraków, Wiślna 2. g-34601

**2 POKOJE**, jasna kuchnia, komfortowe, parter. Azory — zamienię na 2 pokoje, kuchnię lub garsonierę, na piętze. Oferty 34590 „Prasa” Kraków, Wiślna 2. g-34590

**PRZYJMĘ** od 1 i dwie studentki na mieszkanie. Centrum, telefon. Oferty 34554 „Prasa” Kraków, Wiślna 2. g-34554

**2 POKOJE** z kuchnią — 76 m<sup>2</sup>, superkomfortowe, I piętro, centrum — zamienię na pokój z kuchnią i dwupokojowe z kuchnią, mniejsze. — Oferty 34566 „Prasa” Kraków, Wiślna 2. g-34566

**NOVA** Huta! M-2 zamienię na mieszkanie w Krakowie. — Oferty 34570 „Prasa” Kraków, Wiślna 2. g-34570

**MIESZKANIE** własnościowe, superkomfortowe — 2 pokoje z kuchnią w Nowej Hucie — zamienię na dwa lub trzy pokoje własnościowe w Krakowie. — Korzystne warunki. Oferty 35129 „Prasa” Kraków, Wiślna 2. g-34465

**KRAKÓW!** M-2 zamienię na mieszkanie w Warszawie. Oferty 34572 „Prasa” Kraków, Wiślna 2. g-34488

**1-POKOJOWE**, superkomfortowe — budownictwo międzywojenne, w okolicy Parku Krakowskiego — zamienię na 3 lub 2 mieszkania superkomfortowe. — Oferty 35118 „Prasa” Kraków, Wiślna 2. g-34982

**NAGRODA** za odprawienie chorego psa pointersa, białego w czarne łaty, z kagańcem i skórzaną obrozą. Karmielicka 47. g-34535

**ZNALEZIONO** suetkę małą, szarą, bardzo tęskni. — Ul. Za Torem 22/13, Wapiennik. g-35114

**DYREKCJA MEDYCZNEGO STUDIUM ZAWODOWEGO Nr 1**  
w KRAKOWIE, ul. KOPERNIKA nr 25  
**WYDZIAŁ PIELĘGNIARSTWA**  
przyjmuje **WPISY**  
na rok szkolny 1978/79

dla kandydatów w wieku 18- 35 lat, z ukończoną średnią szkołą oświatową.

Rozpoczęcie nauki w lutym 1978 roku.

Szczegółowych informacji udziela codziennie Sekretariat Studium, ul. Michalowskiego 12, telefon 362-59.

Podania przyjmowane będą do 20 stycznia 1978 roku.

K-8984

**POSZUKUJE** mieszkania w okolicy Dworca Głównego, Azorów, Bronowic lub kupię garsonierę. — Oferty 33141 „Prasa” Kraków, Wiślna 2. 34583-g

### Nieruchomości

**SPRZEDAM** dom 2-piętrowy w okolicy hotelu „Crocovia”. Można nadbudować duży mieszkanie lub adaptacja strychu na mieszkanie. Oferty 34528 „Prasa” Kraków, Wiślna 2. g-35124

**SPRZEDAM** działkę budowlaną — obok fermy drobiu w Niepołomicach. Wiadomość: Legnica, tel. 278-34, po godz. 17. g-34547

**PARCELE** budowlaną — sprzedam. Kraków - Borek Fałęcki, ul. Orzechowa 24. g-35110

**MIESZKANIE** własnościowe, domek — może być do remontu w Zakopanem lub Nowym Targu kupię Oferty 35127 „Prasa” Kraków, Wiślna 2. g-35127

**Zguby**  
**KURAWSKI** Zbigniew — Kraków — Nowa Huta, os. XX-lecia 29/33, zgubił legitymację szkolną, wydaną przez ZSZ. g-35043

**KUPRAS** Adam, Leżajsk, ul. Mickiewicza 109, zgubił legitymację studencką, wydaną przez Uniwersytet Jagielloński. g-35077

**BĘTKOWSKI** Wacław — zam. Siepraw 710, zgubił leg. szkolną — wydana przez Technikum Mechaniczne nr 2 w Krakowie. g-34462

**FITRYK** Alicja — zam. Kraków, os. Na Stoku 35

Dzielnicowe Komisje Wyborcze

ŚRODMIEŚCIE

PRZEWODNICZĄCY — Mieczysław Długosz; ZASTĘPCA PRZEW. — Wacław Włodarski; SEKRETARZ — Stefan Bohacz; CZŁONKOWIE: Czesław Bład...

NOWA HUTA

PRZEWODNICZĄCY — Tadeusz Cader; ZASTĘPCA PRZEW. — Piotr Pietras; SEKRETARZ — Kazimiera Kubaś; CZŁONKOWIE: Stefan Czerw...

KROWODRZA

PRZEWODNICZĄCY — Tadeusz Wojtaszek; ZASTĘPCA PRZEW. — Czesław Łakomy; SEKRETARZ — Władysław Kasperczyk; CZŁONKOWIE: Anna Cisak...

PODGÓRZE

PRZEWODNICZĄCY — Zdzisław Zgud; ZASTĘPCA PRZEW. — Zbigniew Kursa; SEKRETARZ — Marian Kiełczowski; CZŁONKOWIE: Tadeusz Dziób...

Centrum Krakowa od Ronda Mogińskiego do alei Słowackiego wielkim placem budowy

DO najważniejszych inwestycji naszego miasta należy przebudowa centrum komunikacyjnego. Przypomnijmy, iż obejmuje ona przebudowę ul. Modrzewskiego...

NOWY generalny wykonawca „Budostal-3” nie tylko zagwarantował prowadzenie robót związanych z dotychczasowym programem...

WIELKIE przedsięwzięcie realizowane będzie etapowo. W tej 5-lacie mają być gotowe: — wiadukt w al. 29 Listopada, ul. Nowa Montelupich...

DUŻE zmiany nastąpią w wylotu ul. Długiej. Już w I kwartale 1978 r. zlikwiduje się sklepy w narożnym budynku ul. Długa — Kamienna...

DLA ruchu pieszego wybudowane zostaną tunele, wiodące od pl. Kleparskiego na przeciwległą stronę al. Słowackiego...

cowych odcinków ulic Wrocławskiej i Lubelskiej.

W tej 5-lacie powstaną też podjazdy dla samochodów do czwartego i piątego peronu od wschodniej strony dworca.

Z realizacją tych ogromnych przedsięwzięć wiąże się m. in. sprawa zabezpieczenia funkcjonowania centrum, przy maksymalnym odciążeniu go od ruchu pojazdów.

O wszystkich tych sprawach mówiono wczoraj podczas posiedzenia Komisji Gospodarki Komunalnej, Komunikacji i Łączności RN m. Krakowa.



Najefektowniejsze kiermasze w stoisko z upominkami pod choinkę zgotował nam Dom Książki, który „wjechał” na Rynek niezwykłym samochodem.

Karp i makowiec na świąteczny stół

Krakowska gastronomia „społemowska” przygotowuje w dniach 22 i 23 grudnia świąteczne kiermasze z wyrobami garmażeryjnymi i cukierniczymi.

Kiermasze centralny garmażeryjno-cukierniczy zostanie uruchomiony w restauracji „Hawelka”, a kiermasz centralny cukierniczy w kawiarni „Europejska”.

Kiermasze garmażeryjno-cukiernicze odbędą się również w restauracjach „Kryształowa” w os. Na Koźłowiec i „Dniepr” przy ul. 18 Sycznia.

Kiermasze wyłącznie cukiernicze zostaną zorganizowane w kawiarniach: „Florianka”, „Sportowa”, „Kopciuszek” i w nowohuckich lokalach — „Stylowa”, „Mozaika” oraz „Arkadia”.

Do sprzedaży gastronomia przygotowuje kilka ton wyrobów. Będzie karp w galarecie i „po żydowsku”, a także drób i schab pieczony, dzikie ptactwo pieczone, paszety z zającą i dziką, galaretki, sałatki czy kwikła.

skowe, struclę z jabłkami, placuki z kruszonką. Kiermasze czynne będą od godz. 10 do 18.

Co-Gdzie-Kiedy?

(Dokończenie ze str. 6) cja, Przychodnia, os. Jagiellońska bl. 1, w godz. 18-22. tel. 656-26 — dla N. Huty, Przychodnia, ul. Kronikarza Galla 24, w godz. 18-22, tel. 721-35 — dla Krowodrzy, Przychodnia, ul. Krasickiego Boczna 3, w godz. 18-22. tel. 618-55 — dla Podgórza. Inform. Służby Zdrowia; od godz. 8-22 tel. 378-00, od godz. 22-8, tel. 240-93, Inform. Toksykologiczna, Kopernika 26, tel. 199-99, Ośrodek Inf. dla Inwalidów, ul. 1 Maja 5; tel. 228-11 (pon. śr. i piat. 16-18).

Apteki

Rynek Gł. 42, Waryńskiego 24, Nowa Huta, Rewol. Pądzd. 6, Długa 88, Nowa Huta, Centr. A. bl. 3, pl. Wolności 7, Pstrowskiego 94, Rynek Podgórski 9.

Różne

ZOO (Łasek Wolski) od godz. 9 do 15.

Radio

PROGRAM I NA FALI 1322 M Wiadomości: 19, 20, 21, 22, 23, 0.01, 1, 2, 3, 4, 5. 16.00-18.25 Tu Jedynka, 17.30-18.00 Radiokurier, 18.33 Wybitni soliści, 19.15 Pol. piosenki, 19.40 Przeboje, 20.05 Marksistowska teoria formacji społ.-ekonomicznej — aud. 20.25 W dyskoce, 21.05 Olimpijski alert młodzieżowy, 21.25 Kom. Totalizatora Sport, 21.28 W dyskoce, 22.20 Tu Radio Kierowców, 22.30 Biuro Listów, 22.40 Zesp. znad Newy i Dunaju, 23.12 Wiad. sport, 23.15 Jam session.

PROGRAM II NA FALI 249 M

Wiadomości: 16.40, 21.30, 23.30. 17.00 Co piszą o muzyce, 17.20 Dyskretny urok niedojrzałości, 18.00 Nagr. Capelli Bydgostensis 18.30 Echo dnia, 18.40 Urządzenie ziemi, 19.00 WOSP i TV, 20.00 Reklama, 20.10 Katalog wydawniczy, 20.15 Problemy kult. fizycznej, 20.25 Gra klawesynista W. R. Serafin, 21.00 Koncert z gwiazd — T. Jones, 21.40 Publicystyka międzynarodowa, 21.45 Wiad. sport, 21.50 Kom. Totalizatora Sport, 21.52 J. Brahms — Pieśni, 22.00 Tygodnik Kulturalny, 22.10 Muz. pol. XX w. 23.35 Co słychać w świecie, 23.40 Kwartety smyczkowe Mozarta.

PROGRAM III UKF 66,89 MHz

Wiadomości: 17, 19.30, 22, 17.05 Muzyczna poczta UKF, 17.40 Tele-Radio-Test, 18 Muzykowanie, 18.30 Polityka dla muzyków, 18.45 Blues wczoraj i dziś, 19.15 Książka tygodnia — N. Jofan — Dawna kultura Japonii, 19.35 J. B. Lully — Alcesta — opera, 19.50 Morderstwo ze spalonego — odc. pow. G. Hajcika i C. Vasaka, 20 Mini-max, 20.40 O muzeum literatury, 21.05 Wielki pianista W. Borowitz, 22.15 H. Sienkiewicz — Rodzina Potanieckich — odc. pow., 22.45 Ballady i romanse po rosyjsku, 23.05 Czas relaksu.

PROGRAM IV I AUDYCE LOKALNE ROZGŁOSNI KRAKOWSKIE PR UKF 66,75 MHz

17.10 Nasz punkt widzenia (Kr), 17.25 Wyd. Literackie proponuje, 18.00 Z muzyce, 18.30 Pogoda + kom. o stanie dróg (Kr), 18.25 O sprawach rolnictwa, 18.40 Sztuka wczoraj i dziś, 19.00 Szk. śr. dla Prac. — Biologia, 19.15 Lek. jez. ang. 19.30 Z cyklu — Muz. Karola Szymanowskiego (STEREO — Kr), 20.45 Dzieła Schopenberga i Webera (STEREO — Kr), 21.25 Koncerty fortepianowe Beethovna (STEREO — Kr), 22.15 Szk. Śr. dla Prac. — Jez. polski, 22.30 W świecie humanistyki, 22.50 Śpiewa B. Midler.

Sprostowanie

Ochotnicza Straż Pożarna w Skomielnej Białej poinformowała nas, że „Laur Pogorza” w Tarnowie zdobył nie kabaret „Skra” z Dębicy lecz Zespół Teatralny przy OSP w Skomielnej Białej, woj. nowosądeckie, za wystawienie sztuki A. Lachowicza pt.: „Pięty nieboszczyk” w reżyserii Fr. Macioła.

W kilku wierszach

NAJBLIŻSZE POSIEDZENIE PLENARNE Krakowskiego Komitetu Zjednoczonego Stronnictwa Ludowego w Krakowie w dniu 21 bm. o godz. 10 poświęcone będzie omówieniu stanu i kierunków rozwoju specjalizacji w gospodarstwach chłopskich w mieście województwie krakowskim oraz zadaniem ZSL wynikającym z postanowień VII i VIII Plenum NK ZSL.

cy Rewolucji Październikowej oraz Dni Filmu Radzieckiego, w którym uczestniczyły szkoły podstawowe z Krakowa jest wystawa pt. „Moje spotkanie z filmem radzieckim”. Zostanie ona otwarta dziś, tj. 20 bm. o godz. 12 w kinie „Związkowiec” przy ul. Grzegorzewskiej 71. Podczas otwarcia nastąpi wręczenie nagród i dyplomów. (paw)

OPERETKA w dniach od 22 do 26 bm. będzie nieczynna. Na spektakle „Pchły w uchu” w dniach 28-31 bm. sprzedaż biletów do 21 bm. a następnie od 27 bm. W dniach 20-27 XII nieczynna też będzie opera. Sprzedaż biletów na „Jarmark Soroczyński” na 2 stycznia 1978 r. od 23 bm.

UROCZYSTE posiedzenie Rady Wydziału Budownictwa Ludowego Politechniki Krakowskiej 21 bm. o godz. 11 w gmachu głównym PK poświęcone będzie pamięci prof. dr inż. Izzydora Stella Sawickiego w 20 rocznicę śmierci.

FSZMP MŁODZ. CENTRUM KULTURY ŚRODMIEŚCIE Rynek Gł. 25, tel. 294-12 i 217-29 ogłasza nabór do zespołu harcerskiego dla dzieci w wieku od lat 7 do 13 z uzdolnieniami wokalnymi i ruchowymi. Próby z dziećmi odbędą się w dn. 21-23 bm. w godz. od 13 do 16 w lokalu ZHP KH Rynek Gł. 25 II p., tel. 244-58.

W KLUBIE Farmaceutów wręczono wczoraj 24 farmaceutom nagrody jubileuszowe za pracę w zawodzie 35 i 40 lat. Nagrody wręczył zastępca dyrektora do spraw aptek krakowskiego „CEFARM-u” mgr Stanisław Wójcikiewicz oraz przewodnicząca Rady Zakładowej — mgr Zofia Trąbkowa.

PLONEN KONKURSU, zorganizowanego z okazji 60 roczni-

Urok kwiatów i... starych ksiąg

Kwiaty, drzewa, zioła od niepamiętnych czasów używane były do ozdabiania wnętrz mieszkalnych i oficjalnych oraz zespołów architektonicznych. Umiejętności doboru roślin, układowania ich w grupy, kształty, wzory poświęcono wiele pracy i pomysłowości, a z czasem zaczęto formułować prawa i zasady, według których należy postępować odczuć z roślinami.

Niewielką, w stosunku do posiadanych zbiorów, grupę tych książek prezentuje otwarta wczoraj w sali Miejskiej Biblioteki Publicznej przy ul. Franciszkańskiej wystawa „Książki o kwiatkach i ogrodach”. 23 książki ułożono w porządku chronologicznym poczynając od wydawnego w roku 1539 w Strasburgu atlasu kwiatów. Na wystawie

wybrano te dzieła, które przyciągają naszą uwagę swą ilustracyjnością. Bardzo interesujące i piękne graficznie są albumy japońskie z końca ubiegłego wieku. Znajdziemy na wystawie dzieło Izabelli Czartoryskiej „Myśli różne o sposobie zakładania „ogrodów” z roku 1808 i współczesne albumy poświęcone ogrodom.

U progu zimy jakże miło przypomnieć sobie o wszystkich urokach ozdobnych roślin. (e)

Notatnik krakowski

DZIŚ O GODZINIE: \* 18 — Muzeum Etnograficzne, pl. Wolnica 1 — Zarz. Oddz. Krak. Tow. Przyjaciół Książki — zaprasza swoich członków na spotkanie gwiazdkowe. \* 18 — Muzeum Archeologiczne, ul. Poleska 3 — Tow. Opieki nad zabytkami — prelekcja prof. dr T. Lewickiego „Średniowieczni pisarze arabscy o świecie słowiańskim”. \* 18 — Klub Młodych, os. Młodocia 1 — Spektakl Teatru Jednego Aktora — „Jak to było naprawdę” wg A. Stomimskiego w wyk. W. Siemiona.

\* 19 — Dom Turysty PTTK, ul. Bitwy pod Lenino 2/6 — Mgr R. Zawadzki — „Birna dawniej i dziś”. \* 19 SCK UJ „ROTUNDA” — Teatr Studencki na Świecie — spektakl Teatru Angielskiego — „Shoestring”. \* 20 — KDK, s. drewniana — Krak. Klub Szaradzystów przy KDK zaprasza sympatyków Klubu i szaradzystów na losowanie nagród za rozwiązanie krzyżówki z jednodzielnego Klubu. \* 20 — SCK „POD JASZCZURAMI” — Choinka jazzowa. Wystąpią: Old Metropolitan Band, Jazz Band Ball Orchestra, Extra Ball, Laboratorium. Prowadzi A. Jakóbiec. \* 20.15 — CKMIS SZSP — Kawiarnia artystyczna — Elżbieta Adamiak, grupa „Miniatury”, Klub Literacki „Pod Jaszczurami”.

JUTRO O GODZINIE:

\* 12 — Pałac Sztuki, pl. Szepeńskiego 4 — Otwarcie i części Dorocznego Salonu Malarstwa Krakowskiego — Stanisławowi Wysockiemu w hołdzie. \* 13 — DK KZS, ul. Zakopiańska 62 — „W kraju baśni 1001 noccy” — ilustr. kolor. przez. prelekcja mgr inż. W. Grodeckiego. \* 16.30 — DDK Krowodrza, ul. Papiernicza 2 — Kino „MUMINEK” — bajki dla najmłodszych. \* 17 — Salon Wystawowy TPSP w Nowej Hucie, al. Róż 3 — Otwarcie Wystawy — konkursu na rysunek i pastel. \* 18 — PAN — Kom. Słowiańszczyzny; dr E. Korpała-Kirszakowa — „Pierwsza odpowiedź na zew rewolucyjny” (O tebiucie poświęconym Borysa Piłnaka). \* 18 — SCK „POD JASZCZURAMI” — Z cyklu Psychika Narodu Polskiego — „Polska muzyka romantyczna”; o 20.30 — Jerzy Beres — „Msza artystyczna na trzy ołtarze”; o 21.30 — „Galeria jutra?” — spotkanie dyskusyjne z udziałem twórców GALERII STU, GALERII REMONT i in. \* 18 — Klub „Starówka”, ul. Szczepańska 5/1p. — Co nowego w kraju i świecie? — Magazyn filmowy. Rozmowy na aktualne tematy prowadzi mgr E. Jakóbek. \* 18.30 — KDK, s. marmurowa — Studium Wiedzy o Sztuce — wykład prof. Wł. Hodysa — „Rafael Santi a ideał piękna”.

ROZMOWY PRZY HERBACIE

Krystyny Zabierzewskiej świat na szkle

Cała galeria postaci świętych a obok nich zbrojnicy z Janosikiem i „Cysarska Tereska” — to świat zaludniany obrazami na szkle malowanymi przez KRYSZYNĘ ZABIERZEWSKĄ. Wszystkie to urzekające barwami. Tło bywa czarne, ciemnobrązowe, lub granatowe stwarzając znakomity podkład dla agresywnych czerwieni, ostrej zieleni czy jasných błękitów.

Tak bardzo pokrótce można scharakteryzować to malarstwo artystki nieprofesjonalnej, malującej od niedawna ale bardzo dojrzałej w swej twórczości, z wykształcenia mgr filologii polskiej, z zawodu przewodnika tatrzańskieho, z zamirowania kolekcjonera starej sztuki ludowej a szczególnie świątków, ceramiki, mebli...

— A malarstwo, skąd wzięła się ta pasja? — Chociaż pochodzę z Wielkopolski to miłość do Tatr i do góralskiego folkloru zaszczerpiona została mi jeszcze w domu rodzinnym, podobnie zresztą jak i kolekcjonerstwo, toteż po ukończeniu studiów poionistycznych w Uniwersytecie Jagiellońskim przeniosłam się do Zakopanego i zostałam przewodniczką (blachę — symbol tego zawodu — uzyskałam jako piątą kobietą). W tym okre-

— Jaką techniką Pani maluje? — Zachowałam technikę malarstwa ludowego na szkle. Stąd konturowanie twarzy, postaci a częściowo i kwiatów, chociaż coraz bardziej skłaniam się do malowania alla prima, tak bowiem malowali dawni obrabnicy z wyciecznym mistrzowskim kolorystyki i techniki. Stosuję także szrafowania (typowe dla ludowego malarstwa), zastępowały one początkowo

świątocię, by potem rozwinąć się w przypadkowe łuczki, węzki, grzebienie, o charakterze ornamentacyjnym, będącym przeciw zasadniczą cechą starego malarstwa ludowego na szkle.

— Choć maluje Pani tak niedawno, doczekała się Pani już kilku wystaw...

— Miałam cztery wystawy, w ubiegłym roku w Krakowie z okazji Dni Turystyki, zorganizowaną przez Muzeum Tatrzańskie i Krakowski Oddział Polskiego Towarzystwa Turystyczno-Krajoznawczego i druga także w ubiegłym roku w czasie Ogólnokrajowego Konkursu Krasomówczego Przewodników Polskich na Zamku w Golubiu. W tym roku miałam wystawę w „Desie”, w Kramach Dominikańskich oraz zorganizowaną przez Muzeum Etnograficzne i Oddział PTTK z okazji Międzynarodowego Roku Turystyki. Ostatnio zaproszono mnie za granicę i, co szczególnie mnie cieszy, wystawa moich prac ma się odbyć w jednym z zagranicznych muzeów etnograficznych.

— Dziękuję za rozmowę. BOGUSŁAWA PALCZYŃSKA

### Kończymy głosowanie na „Piłkarza Krakowa 77”

VIII PLEBISCYT czytelników „Echa Krakowa” na „Piłkarza Krakowa 1977 r.” dobiega końca. Dziś po raz ostatni zamieszczamy plebiscytowy kupon, przypominając, że mają już ostateczny termin oddawania głosów, kto więc jeszcze nie wysłał swoich typów, winien koniecznie dokonać tego w dniu dzisiejszym, o przyjęciu bowiem kuponów decyduje data stempla pocztowego (20 grudnia).

W najbliższych dniach po obliczeniu głosów opublikujemy rezultaty tegorocznego głosowania, podamy nazwisko zwycięzcy.

### Rekordy na pływalni

NA PŁYWALNI Wisły odbył się sprawdzian wytrzymałościowy w kategorii młodzików. Podczas tych zawodów ustanowiono dwa rekordy Polski i siedem rekordów okręgu krakowskiego.

Nową rekordistką Polski juniorek jest 13-letnia Agnieszka Czopek (Jordan), która przepląnęła 400 m st. zm. w 5.08,5 min. i 200 m st. zm. w 2.27,4 min. Oba wyniki są również rekordami okręgu krakowskiego seniork. Dobry rezultat uzyskała też 15-letnia Magdalena Białas (Jordan), która w wyścigu na 200 m st. grzb osiągnęła 2.26,3 min. Ten wynik jest gorszy o 1 sek. od rekordu Polski, jest jednak rekordem naszego okręgu.

Pozostałe rekordy okręgu krakowskiego ustanowili juniorzy i młodzicy Jordana: Violetta Łabza w wyścigu na 100 m st. mot. — 1.11,1 min., Artur Slania w wyścigu na 400 m st. zm. — 5.09,8 min., oraz Janusz Solecki w wyścigu na 100 m st. grzb. — 1.17,8 min. i 400 m st. zm. — 5.32,2 min.

### Z ukosa

## Zamknięte bramy

Hala Wisły — ostatnia sobota i niedziela. Koszykarze klubu grają mecze z Polonią i LKS-em. Na wiadomości te tylu ludzi co w minionych latach, kiedy już na długo przed pierwszym gwizdkiem sędziów nie było gdzie przystawionej szpilki wetknąć, niemniej na trybunach sporo kibiców. Po zawodach przy wyjściu powstaje tłum, przepychanie, bowiem z trojga drzewi prowadzących do hali otwarte są tylko jedne i to w połowie.

Czy naprawdę nie można na chwilę, gdy ludzie opuszczają halę po imprezie otworzyć wszystkich drzwi, by szybko i spokojnie można było wyjść na ulicę?

I jeszcze druga, już mniejsza, tylko nasza dziennikarska sprawa. Miejsca prasowe — to jeden niewielki stolik z czterema krzesłami. Sporo kolegów musiało oglądać mecz na stojąco. Po interwencjach przyniesiono wprawdzie jeszcze parę krzeseł, ale pisać trzeba było na kolanie. Czy nie stać Wisły na zapewnienie dziennikarzom tego minimum „komfortu” — stolików i krzeseł? (j)

cy plebiscytu. Tradycyjnym zwyczajem laureata zaprosimy do redakcji na ceremonię wręczenia nagród — przechodniego srebrnego pucharu i upominku rzeczowego, który funduje rokrocznie współorganizator plebiscytu — Okręgowy Związek Piłki Nożnej. W trakcie spotkania z laureatem przeprowadzimy losowanie nagród wśród uczestników konkursu, którzy na swych kuponach wpisali nazwisko „Piłkarza Krakowa 1977 r.”.

Przypominamy, że na uczestników czekają nagrody ufundowane przez krakowskie kluby: Wisłę, Hutnika i Cracovię oraz oddział „Totalizatora Sportowego” i naszą redakcję.

Zamieszczając dziś ostatni kupon plebiscytowy przypominamy, że kupony należy nadsyłać pod adresem: Echo Krakowa,

### Na „Piłkarza roku” typują:

Imię i nazwisko głosującego  
Adres:

### Tenis stołowy

PO WERYFIKACJI rozgrywek dokonanych przez Wydział Gier i Dyscypliny OZTS w tabeli I rundy klasy okręgowej pingpongistów prowadzi zespół SZS AZS — 8 pkt. przed Olszą — 7 pkt., Podgórzem — 6 pkt., Nadwiślanem — 5 pkt., Górnikami Wieliczka — 4 pkt. oraz Cracovią II — 0 pkt.

30-360 Kraków, skrytka pocztowa 64 z dopiskiem „Piłkarz roku” oraz, że w jednej kopercie można nadsyłać dowolną ilość kuponów. Mieszkańcy miasta mogą także wrzucać kupony jeszcze dziś do skrzynki korespondencyjnej naszej redakcji, umieszczonej w budynku przy ul. Wiślniej 2 (w bramie).

Zapraszając — już po raz ostatni — do udziału w VIII Plebiscycie wyrażamy nadzieję, że miano „Piłkarza Krakowa 1977 r.” dostanie się w godne ręce, że wybór kibiców pokryje się z opiniami tak samych zawodników, jak też trenerów i działaczy.

Czekamy na Wasze głosy — zapraszamy do głosowania, do wyboru „Piłkarza Krakowa 1977 roku”.

### W środę o godzinie 17-tej

## Siatkarki Wisły grają ze Stalą Bielsko

W OSTATNIM meczu I rundy ekstraklasy siatkarek zespół krakowskiej WISŁY zmierzy się we własnej hali ze STALĄ BIELSKO. Będzie to załegłe spotkanie, jako że wiślaczki grały w minioną sobotę rewanżowy mecz 1/4 finału PZP w Biel z VBC Bienne.

Mistrzostwo półmetka zapewnił już sobie zespół Czarnych Słupsk — jako jedyna drużyna nie poniósł on porażki — 9 spotkań — 9 zwycięstw (w tym 3:2 u siebie nad Wisłą). Krakowianki (drugie miejsce w tabeli), posiadają aktualnie 7 pkt., a ich śródotowy przeciwnik — Stal Bielsko (3 miejsce) — 5 pkt. Bielszczanki awansowały tak wysoko w tabeli dzięki ostatnim zwycięstwom nad Płomienniem i Kolejarką. Doskonałą postawę wykazały siatkarki Stali, zwłaszcza w meczu z Płomienniem pokonując rutynowanego przeciwnika aż 3:0! Obserwatorzy tego spotkania podkreślali bardzo dobrą grę całego zespołu Stali.

Faworytem śródotowego spotkania będzie jednak zespół „Białej gwiazdy”. Wiślaczki w niedawnym meczu z Płomienniem nie zachwyciły, co prawda odnosząc ciężko wywalczony zwycięstwo (3:2) Mamy nadzieję, iż wiślaczki zagrają ze Stalą lepiej niż w meczu z Płomienniem. Dobra postawa Maculewicz, Ku-

MOSKWA. Podczas hokejowego turnieju o puchar redakcji „Izwestii” zespół kanadyjski Quebec Nordiques zremisował z Finlandią 6:6 (1:2, 3:2, 0:2).

BELGRAD. Po 11 partiach finałowego meczu szachowego pretendentów W. Korcznoj prowadzi z B. Spasskim 6,5:3,5 pkt. KOSZYCE. W towarzyskim meczu hokeja na lodzie zespół nowotarskiego Podhala pokonał miejscowy VSZ 8:4 (1:2, 6:1, 1:1).

### Telegraficznie

PARPAN. W narciarskim slalomie specjalnym mężczyzn zwyciężył P. Papangelow (Bulgaria), a reprezentant Polski — M. Ciapatak-Gasienica zajął 10 miejsce.

MOSKWA. Maskotka letniej olimpiady w 1980 r. będzie niedźwiadek — Misza, którego twórcą jest moskiewski artysta W. Czizikow.

WARSZAWA. W finale Pucharu Polski szczyptornistów spotkała się I-gigowe zespoły: krakowskiego Hutnika, Stali Mielec, Wybrzeża Gdańsk oraz Wisły Płock.

WIEDŃ. Sportowcami 1977 roku w Austrii zostali: wśród kobiet A. Moser (narciarka), a wśród mężczyzn N. Lauda.

## co gdzie kiedy

20 GRUDNIA WTOREK Dominika Teofila

### Teatry

Słowackiego 19.15 Moralność pani Dulskiej. Stary 19.15 Niedźwiędz — Oświadczyński, 20 Scena Forum — Pojedynki. Kameralny 19.15 Opera za trzy grosze. Muzyczny (Lubicz 48) 19.15 Pechła w uchu (od 1. 18). Groteska 17 Królewna Śnieżka.

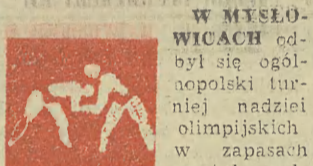
### Kina

Kijów 15.30, 19.30 Sprawa Gorgonowej cz. I i II (pol. 1. 18). Uciecha 16, 19.30 Trędowata, Ordynat Michorowski (pol. 1. 12). Warszawa 15.45, 18, 20.15 Omen (ang. 1. 18). Wołność 15.30, 18, 20.30 Lokator (fr. 1. 18). Szuka — studyjne 15.30, 18, 20.30 Niewinne (wt. 1. 16). Mi. Gwardia (Lubicz 15) 14.45, 17 Wybawieniem będzie śmierć (fr. 1. 16) 20 Twarz innego (jap. 1. 18) — DKF. Wanda 15.45, 18, 20.15 Powrót różowej pantery (ang. 1. 12). Wrzos (Zamojskiego 50) 16, 18, 20 Okragły tydzień (pol. b.o.). Swit (N. Huta, os. Teatrulne 10) 16, 18, 20 Diabli mnie biorą (fr. 1. 15). M. Sala 15, 17.15, 19.30 Johnny poszedł na wojnę (USA 1. 18). Swiatowid (N. Huta, os. Na Skarpie 7) 15.45, 18, 20 Jeremiaś Johnson (USA 1. 15). M. Sala 15, 17.15, 19.30 Porwanie (fr. 1. 15). Dom Żołnierza (Lubicz 48) 16 Ostatni bal w Roznowie (CSRS 1. 18). Wisła (Gazowa 21) 16 Dzielnicy szeryf Lucky Luke (fr. b.o.), 18, 20 Śmierć przychodzi dwa razy (bułg. 1. 15). Maskotka (Dzierżyńskiego 55) 15.30 Tajemnice tajgi (radz. b.o.), 17.30, 19.30 Dagny (pol. 1. 15). Pasaż (Pasaż Bielska) 15, 16, 17 Przygodny Bołka i Lolka, 18, 20 Taka ładna dziewczyna (fr. 1. 18). Podwawelskie (Komandoros 21) 16 Colargol na Dzikim Zachodzie (pol. b.o.), 18 Dziewczęta z Nowolipki (pol. 1. 12). Teżca (Praska 52) 17, 19 Barwy ochrone (pol. 1. 15). Ugorek (os. Ugorek) 16.30, 19 Zamach w Sarajewie (jug. 1. 15). Stinks (Majakowskiego 2) 16, 18, 20 Wyprawa po złoto (radz. 1. 12). Kultura (Rynek Gł. 27) 16, 18, 20 Świat Dzikiego Zachodu (USA 1. 15). Wiedza (Rynek Gł. 27) 17.15 Przegląd filmowy kr. i średniometrażowych (pol. b.o.). Mikro (Dzierżyńskiego 5) 15.30, 18, 20.30 Dzieje grzechu (pol. 1. 18). Związkowiec — studyjne (Grzegorzka 71) 16, 20 Nieszczęścia Alfreda (fr. b.o.), 18 DKE.

### Telewizja

WTOREK — I: 15.55 Program dnia, 16 Obiektyw, 16.20 Dziennik, 16.30 Studio Młodych, 17.10 Kolko i krzyżyk, 17.25 Mag. motoryzacyjny, 17.45 Nie tylko dla kobiet, 18.15 Ze świata burleski, 18.30 Radzimy rolnikom, 19 Dobranoc, 19.30 Wieczór z dziennikiem, 20.30 Droga przez mekę — Dasza — film fab. ang., 22.40 ZSSR, 21.50 Muzyka i ekran, 22.40 Dziennik, 22.55 Studio Sport: hokej na lodzie CSRS — Szwecja. WTOREK — II: 15.45 Jez. ang. — kurs podst., 16.15 Program dnia, 16.20 Teatr Telewizji — Młyn na wzgórzu, 17.45 Waga nr 7, 18.20 Kto pyta nie błądzi, 18.40 Program lokalny, 19 Dobranoc, 19.10 Zbliżenia (Kt), 19.30 Wieczór z dziennikiem, 20.30 Wtorek melomana, 21.30 — 24 godziny, 21.40 Mam pomysł, 22 Nad nami taie — film fab. ang., 23.40 Jez. niem. — kurs podst. ŚRODA — I: 6.30 i 7 RTSS — historia, chemia, 11.30 Droga przez mekę — Dasza — film fab. ZSSR, 13.45 i 13.25 RTSS — historia, matematyka, 15.25 NURT, 15.55 Program dnia, 16 Obiektyw, 16.20

### Na zapaśniczej macie



W MIESŁOWICACH odbył się ogólnopolski turniej nadziei olimpijskich w zapasach w stylu wolnym. W imprezie brało udział 194 młodych zapaśników z 32 klubów wylonionych z 12 eliminacji strefowych, a zwycięzcy poszczególnych kategorii objęci zostaną szkoleniem centralnym.

Świetnie spisali się dwaj zawodnicy WLKS-u Krakus, M. Szostak i K. Łuczywo, którzy zajęli pierwsze miejsce w swych kategoriach wygrywając większość pojedynków przez położenie przeciwnika na łopatki.

Ponadto, punktowane miejsca zajęli zapaśnicy Prądnickanki — R. Ślusarczyk — V, a K. Lew — VIII.

— Państwo mieli siadać do stołu?  
Kobieta odpowiedziała:  
— Nie w tej chwili. Obiad nie jest jeszcze gotowy.  
— Prawde mówiąc, chciałem przede wszystkim zamienić parę słów z waszym synem.  
Ojciec i matka spojrzeli na chłopca nie okazując zdziwienia ani zaniepokojenia.  
— Słyszałeś, Marcel? — powiedział ojciec.  
— Tak, tato.  
— Odpowiedz na pytania komisarza.  
— Tak, tato.

Zwrócony twarzą do Maigret przyjął postawę ucznia, który przygotowuje się do odpowiedzi na pytania nauczyciela.

### ROZDZIAŁ 5 KŁAMSTWA MARCELA

Podczas gdy Maigret zapalał fajkę, odbyło się w rodzaju niemiego ceremoniału, który jeszcze bardziej niż wszystko, co wczoraj zobaczył w Saint-André, przypominało komisarzowi wieść dzieciństwa. W pewnym momencie wydawało mu się nawet, że jedna z ciotek — z włosami upiętymi w wysoki kok i w fartuchu w niebieską kratkę, przybrała postać pani Sellier.  
Pani Sellier spojrziała go prostu na swego męża, wymownie, szeroko otwierając oczy, a wielki Julian zrozumiał polecenie i ruszył do drzwi na podwórze, gdzie zabawił parę chwilę. Nie czekając na jego powrót pani Sellier otworzyła kredens, wyjęła dwa kieliszki z kompletu, którego używano tylko dla gości, i przetrząła je czystą ściereczką.  
Gdy blacharz wrócił, miał w ręku butelkę domowego wina. Nic nie powiedział. Nikt nie miał nic do powiedzenia. Gdyby zjawił się tu ktoś z bardzo daleka, albo z innej planety mógłby pomyśleć, że



jest świadkiem jakiegoś religijnego obrzędu. Rozległo się emokniecie wyciąganego korka i gulgotanie złocistego wina nalewanego do kieliszków.  
Julian Sellier, trochę onieśmielony, wznosił swój kieliszek, sprawdził pod światło klarowność wina i wreszcie odezwał się:  
— Pańskie zdrowie!  
— Pańskie zdrowie! — odpowiedział Maigret.  
Po czym gospodarz usunął się w zacienioną część izby, a jego żona zbliżyła się do płyty.  
— Powiedz mi, Marcel — zaczął komisarz, zwracając się do stojącego nieruchomo chłopca — sądzę, że nigdy nie kłamiesz?  
Chwilę się zawahał, rzucając szybkie spojrzenie w stronę matki:  
— Tak, proszę pana.  
I dodał pośpiesznie:  
— Ale potem zawsze się spowiadam.  
— Chcesz powiedzieć, że średnio później wiedzi?  
— Tak, proszę pana.  
— Zaraz potem?  
— Najprędzej jak mogłem, bo nie chcę umrzeć w grzechu.  
— Ale chyba to nie były poważne kłamstwa?  
— Dość poważne.  
— Czy sprawiłoby ci to wielką przykrość, gdybyś mi opowiedział o jednym, dla przykładu?

— Raz się zdarzyło, że podarłem spodnie wiażąc na drzewo. Kiedy wróciłem do domu, powiedziałem, że zaccpiłem się o gwóźdź na podwórzu u Józefa.  
— Poszedłeś się wyświadczać tego samego dnia?  
— Na drugi dzień.  
— A kiedy wyznałeś prawdę rodzicom?  
— Dopiero po tygodniu. Innym razem wpadłem do kałuż, bo łatwo dostaje kataru. Przemoczyłem sobie ubranie. Powiedziałem, że chłopcy popchnęli mnie, kiedy przechodziłem przez kładkę nad strumieniem.  
— I tak samo zwlekałeś cały dzień, zanim się przyznałeś?  
— Tylko dwa dni.  
— Czy często zdarza ci się kłamać w ten sposób?  
— Nie, proszę pana.  
— Mniej więcej jak często?  
— Namyslał się przez chwilę, ciągle tak, jakby zdawał usty egzamin.  
— Nawet nie raz na miesiąc.  
— Twoi przyjaciele częściej kłamią?  
— Nie wszyscy. Niektórzy tak.  
— Czy też się potem spowiadają, jak ty?  
— Nie wiem. Na pewno tak.  
— Czy przyznasz się z synem nauczycielowi?  
— Nie, proszę pana.  
— Nie bawisz się z nim?  
— On się z nikim nie bawi.  
— Dlaczego?  
— Może dlatego, że nie lubi się bawić. Albo, że jego ojciec jest nauczycielem. Próbowałem się z nim przyjaźnić.  
— Nie lubisz pana Gastina?  
— Jest niesprawiedliwy.  
— W jaki sposób jest niesprawiedliwy?

(Ciąg dalszy nastąpi) (27)

### Dyżury

Chir. Kopernika 21. Chir. dzieci. Prokocim. Laryng. os. Na Skarpie. Okulist. Kopernika, Urolog. Grzegorzka (Neurologia) oraz inne oddziały szpitali, według rejoniczacji, Pogotowie Ratunkowe: Łazarza 14; Ambulatorium Okulistyczne (cała doba), wypadki tel. 99, zachorowania i przewozy 258-33, Informacja tel. 205-11, Rynek Podgórski 2: 625-50, 557-57, Lotnisko Bałce 745-68, Pogot. MO tel. 97, Telefon Zaufania 371-37 (16-22), dla dzieci i młodzieży 611-42 (14-18), Straż Poż. 98, Informacja o Usługach, Flonińska 20, tel. 271-30, 229-90 (7-18), Nowa Huta: Pogot. MO tel. 444-44, Pogot. Ratunk. 422-22, 417-70, Straż Poż. 453-33, Dyżur pediatr. dla Nowej Huty, Szpital w Nowej Hucie, Informacja kolejowa zagr. 241-32, Kraj. 233-33, 295-15, Pomoc Droga PZM, ul. Kawioru 3 — Kraków, tel. 755-75 i 748-92 (7-22), Milicyjny Telefon Zaufania 216-41 cała doba, 262-33 (6-16) Krak. Tow. Świadomego Macierzyństwa, Młodz. Poradnia Lekarska, ul. Boh. Stalingradu 13, tel. 278-08 (8-18), Wizyty domowe lekarzy chorób dzieci oraz lekarzy kardiologów — Lek. Spółdz. Pracy, tel. 295-78, 225-66 (16-23.30), Informacja Turystyczna „Wawel-Tourist”, Pawia 8, tel. 260-81 (8-18), Informacja Kulturalna, KDK, pok. 144 IIIp. (tel. 244-02, w godz. 11-15), Poradnia Przedmałżeńska i Rodzinna, pl. Wiosny Ludów 16 (sr. i piąt. 15-19) Dyżurne przychodnie — ogólne, pediatryczne, stomatologiczne, gabinety zabiegowe (świadczyma ambulatoryjne i wizyty domowe), Przychodnia, al. Pokoju 4, w godz. 18-22, tel. 181-80, a dla poradni pediatrycznej 183-96 dla Śródmieścia (Dokończenie na str. 5)

Numer indeksu: 35009